

제7회
서울상징 관광기념품 공모전 수상작

THE 7th
SEOUL TOURISM
SOUVENIR CONTEST WINNER



목 차 CONTENTS

제품부문

대상	1
옷미담	2
금상	5
카라빈카	6
루트57	8
은상	11
라렌테	12
코이로	14
디아트	16
동상	19
리텍스	20
조이코	22
에쉬	24
두버디	26
예다시	28
아이디어상	30
키미작	31
센티미터	32
(주)시디알어소시에이츠	33
더블류점콤마	34
신도상사	35
아정도예연구소	36
일러팝	37
화수분	38
카우박스	39
커스텀아츠	40
클레이엠	41
온고	42
미미상점	43
명작공원	44
라잇루트	45
시민인기상	46
옷미담	47
아키라운지	48
아키라운지	49
미미상점	50
시디알어소시에이츠	51

이미지부문

금상	53
김형기	54
은상	57
표현우	58
김봉희	60
동상	63
정혜련	64
미양	66
이유리	68
정순주	70
김은우	72
아이디어상	74
표현우	75
표현우	76
문경	77
윤여원	78
김슬기	79
윤태초	80
신인정	81
전지혜	82
이슬비	83
남승아	84
이예슬	85
강윤주	86
오승은	87
조희영	88
시민인기상	89
오현철	90
이슬비	91
이슬비	92
조혜수	93
전지혜	94
사업이야기	95
수상자 연락처	98



대상 GRAND PRIZE



옷칠잔 - 서울의 숨은 명소를 담다

Natural Lacquered Glass, Contained Hidden Secret Places of Seoul
漆艺盏、装一杯首尔的隐藏名胜

옷칠유기잔은 금속인 유기잔에 서울시 선정 10색 중 6가지색을 선정하여 무광스타일의 옷칠로 표현(금태칠기법)하였으며, 서울의 숨은 거리명소 6곳을 선정 및 캐릭터화하여 옷칠잔 표면에 레이저로 마킹하여 맞춤 기획하였습니다. 평소 찻잔이나 술잔으로 사용이 가능하며, 옷칠은 인공도료와 다르게 자연스럽고 발색이 좋아 인테리어용으로도 활용 가능합니다. 옷미담의 디자인으로 장인의 손을 거쳐 만들어진 유기잔에, 옷나무의 진액이면서 천연도료로서 각광 받아 왔던 옷칠을 하여 심미성을 추구하였습니다.

These lacquered brassware cups feature the lacquered matte surface finished by using the traditional metalware lacquering technique and pigments of six colors selected from ten recommended by the Seoul Metropolitan Government. The decorative motifs on the surface of the cups are also conceived from six attraction sites chosen from the streets of Seoul. The cups are versatile in their use as one can use them as a teacup or wine cup or, because of the elegant surface coated with natural lacquer, as home decorative items. Designed by Ottmidam and manufactured by skilled artisans, these brassware cups elaborately decorated with natural lacquer can easily become treasured features of your home.

漆艺黄铜盏利用金胎漆工艺以无光漆的形式、在金属黄铜盏上演绎（金胎漆工艺）了首尔代表十色中的六种颜色。同时、选出了六处首尔的隐藏名胜并将其形象化后、激光刻印于漆杯表面。该漆艺盏可用作普通茶杯或酒杯。与人工涂料不同、漆料为自然颜色、且显色鲜艳、还可用于室内装修。黄铜盏作为OTTMIDAM的设计作品、经过了匠人之手精雕细琢、其所用漆树汁液更是著名天然涂料、上漆后颇具审美价值。



MATERIALS

유기, 천연옷칠
Brass (Yugi), Natural Lacquer
黄铜器、天然漆料

PRICE

날개 80,000원/ 1EA
세트 160,000원/ 1 Set (2pieces)
KRW 80,000/ 1EA
KRW 160,000/ 1 Set (2pieces)

옷미담 / OTTMIDAM

T +82-2-862-9954
M Ottmidam@naver.com



제품부문

금상

GOLD PRIZE



금 상 GOLD PRIZE



방짜유기와 서울의 풍경 액세서리

Bangjja Yugi Fashion Accessories with Seoul Landscapes
方字黄铜器和首尔风景饰品

작품의 주제는 서울을 여행하면서 볼 수 있는 풍경입니다. 많은 관광객이 서울을 추억하고, 그 추억을 몸에 지닐 수 있도록, 서울의 대표명소(경복궁, N타워, 한강)를 방짜유기 목걸이와 반지로 제작하였습니다. 아름다운 금빛을 띠는 방짜유기는 특유의 합금비율과 우리 몸을 이롭게 하는 많은 효능으로 생명의 금속으로 여겨지고 있습니다. 유기는 혈액순환을 좋게 하며 인체에 무해한 금속으로 오래 착용해도 금속 알레르기가 발생하지 않습니다.

These fashion accessories, necklace pendants, and finger rings are made of brass by using the traditional technique of forging, called bangjja in Korean, and decorated with the motifs conceived from some of the most popular attractions in Seoul such as Gyeongbokgung Palace, N Seoul Tower, and Han River. The brassware made by the traditional bangjja technique has been loved by Korean people for its shiny golden surface and the positive effect it is known to have on human health. Brass is harmless, causing no allergy even when worn over an extended period of time, and believed to be good for blood circulation.

该作品的主题是首尔旅行中所见之景。为了让更多游客记住首尔并将其带在身边、因此把游客喜爱的首尔代表场所(景福宫、N首尔塔、汉江)制成了方便携带的方字黄铜器项链和戒指。散发美丽金色的方字黄铜器采用了特殊合金配比、具有多种对人体有益的功能、因此被认为是生命金属。黄铜器可促进血液循环、且对身体无害、长期佩戴也不会诱发金属过敏症。

MATERIALS

방짜유기
Bangjja Yugi
方字黄铜器

PRICE

날개 30,000원
KRW 30,000 / 1EA

카라빈카 / KALAVINKA

T +82-2-469-3922
M kala2001@paran.com

금상 GOLD PRIZE



한강맞이 자개 마그넷

Han River Nacre Magnets

迎汉江螺钿磁贴

한강은 2천년 서울의 역사와 문화를 담고 있는 상징이자 자원입니다. 현재의 한강은 서울을 대표하는 레저, 문화공간이며 시민들의 휴식처로 사랑받고 있습니다. 우리에게 친숙한 한강을 이미지화하여 '사람이 모이고, 한강과 천이 모이는 곳'이라는 주제로 8개의 한강합수부(한강맞이)와 서울 한강의 모습을 담은 마그넷으로 제작하였습니다. 한국 전통공예재료인 천연자개를 현대적으로 사용하여 서울시민 뿐만 아니라 모든 연령층의 대한민국 국민, 서울을 찾는 외국인들이 구매할 수 있도록 제작한 관광 상품입니다.

The Han River is a symbol of Seoul and one of the most valuable resources representing its 2,000-year history and culture. Today, the river provides the citizens of Seoul with ample venues for their leisure, sporting, and cultural activities. These magnet memo holders are made of nacre, one of the most favored materials for traditional Korean handicrafts, and decorated with the motifs conceived from the eight confluences where the river is joined by its major tributaries. These motifs of the Han River, gathered under the theme, "where people gather together and waters merge with each other," are expected to be charming souvenirs among the citizens of Seoul as well as tourists visiting the city.

汉江是首尔两千年历史和文化的象征、也是首尔的重要资源。如今的汉江是首尔最具代表性的休闲胜地、文化空间、亦是最受市民欢迎的休闲场所。将韩国人最熟悉的汉江进行形象化处理、以“大众聚会、汉江和河川交汇之地”为主题、制作了表现有八个汉江汇合点(迎汉江)和首尔汉江景色的磁石。通过现代方式使用韩国传统工艺材料——天然磁石制作而成、可方便首尔市民、所有年龄段的韩国国民、以及到访首尔的外国游客购买。

MATERIALS

천연자개, 아크릴, 네오디움 자석, 부직포
Nacre, Acrylic, Neodymium Magnet, Felt
天然螺钿、亚克力、钕铁硼磁铁、无纺布

PRICE

낱개 10,000원/ 1EA
세트 60,000원/ 6EA-1 Set
KRW 10,000 / 1EA
KRW 60,000 / 1 Set (6 pieces)

루트57 / ROOT57

T +82-507-1306-1550
M root57studio@gmail.com



제품부문

은상

SILVER PRIZE



은 상 SILVER PRIZE



* 이미지에 포함된 휴대폰과 케이스는 디스플레이용 제품입니다. 본 제품에는 포함되지 않습니다.

휴대폰 스트랩

Mobile Phone Straps

手机背贴绑带

서울의 주요 교통수단인 '지하철 노선도'를 모티브로 각 명소를 상징적으로 표현할 뿐만 아니라, 직접적인 지도 역할을 할 수 있는 디자인을 휴대폰 스트랩에 적용하였습니다. 또한 서울남산체와 서울대표10색을 활용하고, 한글 고유의 아름다움을 느낄 수 있도록 '서울'이라는 단어를 배열하여 디자인하였습니다. 일상적이고 실용적인 제품인 휴대폰 스트랩에 서울의 역사와 환경을 아름답고 간결하게, 고급스럽고 명료하게 표현하였습니다.

These mobile phone straps, bearing some sections of the Seoul subway map connected with the city's most visited tourist attractions, are designed to help tourists get easy access to their destinations across Seoul. The straps also bear the name of the Korean capital, "Seoul," in the Namsan script of the Korean writing system, Hangeul, printed against one of the ten colors representing the city. With their connection with the historical and cultural heritage of Seoul and practicality combined with beauty, these items will make a fine souvenir to remember the great city.

以首尔主要交通工具地铁的线路图为主题设计而成的手机背贴绑带、不仅可以象征地表现各著名景点、同时可发挥其真正的地图作用。同时在设计方面、还采用了首尔南山体、首尔代表十色、韩文固有的审美和“首尔”这一单词。利用手机背贴绑带这一日常实用产品表现了首尔的历史和环境、美丽、简洁明了且不失高雅。

MATERIALS

폴리에스터
Polyester
聚酯

PRICE

7,900원
KRW 7,900

라렌테 / LA LENTEUR

T +82-10-2806-7355
M lalalenteur@naver.com

은 상 SILVER PRIZE



빗살무늬토기 마우스패드

Comb-Patterned Pottery Mousepad

栉文土器鼠标垫

서울에서 가장 오래된 마을, 강동구 암사동에 위치한 선사 유적지는 최대의 집단 취락지로 그 가치가 매우 높은 곳입니다. 빗살무늬 토기의 형태와 무늬를 이용하여 관광기념품으로 개발된 마우스 패드는 유네스코 등재를 추진 중인 암사동 유적지와 빗살무늬 토기 문화를 소재로 했다는 점에서 다른 기념품과 차별화됩니다. 오래된 문화유산의 형상을 일상에서 쉽게 접할 수 있다는 부분에 큰 의미를 두었고, 전 세계 사람들에서 그 토기 문화를 함께 누리고 알릴 수 있는 도구로 활용 될 수 있을 것입니다.

The prehistoric site in Amsa-dong of Gangdong-gu in Seoul contains the remains of the oldest human settlement discovered in Seoul so far. The site is also highly regarded for its connection with the ancient culture represented by the comb-patterned pottery unearthed there. This mouse pad conceived from the main discovery of the site in its form and decorative pattern is acclaimed widely for its pleasant shape and connection with the archaeological heritage of Seoul and the addition of both the Amsa-dong site and the earthenware culture to UNESCO's World Heritage list further distinguishes this item from other souvenirs.

首尔历史最悠久的村庄、位于江东区岩寺洞的史前遗址是韩国最大的集体村落、因此颇具价值。在该遗址发现的栉文土器文化和遗址本身正在申请联合国教科文组织世界文化遗产。该款鼠标垫正是利用土器的形态和栉文开发而成。鼠标垫虽是常见产品、但该款旅游纪念品在意义和形态方面却与众不同、通过该产品、在日常生活中也可以轻松接触到韩国悠久的文化遗产、这一点意义深远。还可以通过这一款产品向全世界宣传土器文化并共同欣赏。

MATERIALS

베지터블 가죽
Vegetable-tanned Leather
植鞣革

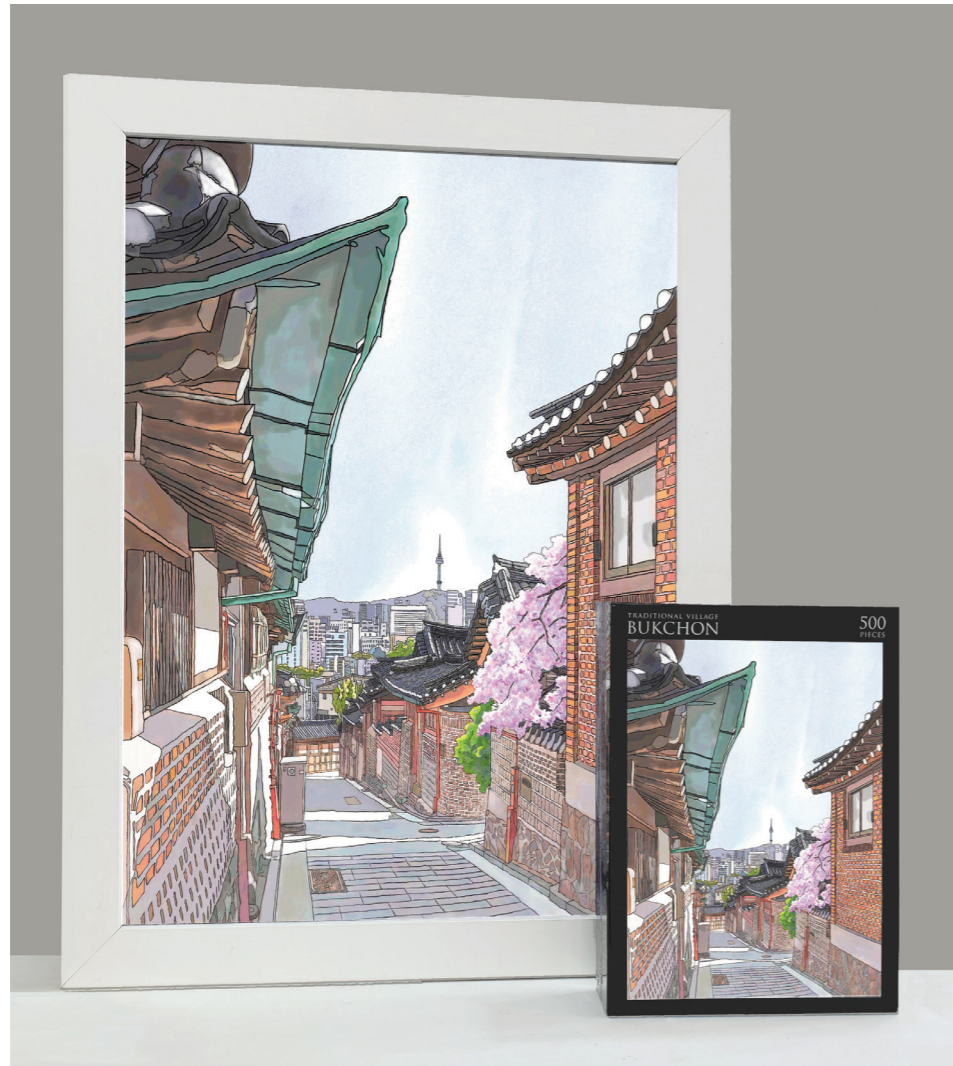
PRICE

37,000원
KRW 37,000

코이로 / COIRO Co., Ltd.

T +82-70-8955-7785
M coiroleather@gmail.com

은 상 SILVER PRIZE



북촌퍼즐(500피스)

Bukchon Puzzle (500pieces)

北村拼图 (500片)

북촌은 100여채의 전통한옥 가옥이 밀집한 지역으로 서울의 대표관광지입니다. 마을의 다양한 골목길을 거닐다가 보면 북촌은 길거리 박물관이라고 불러도 좋을 만큼 한국의 전통문화와 옛스러움이 담겨있는 곳입니다. 이러한 전통 마을의 아름다움과 실사적인 이미지를 퍼즐상품으로 개발하여, 퍼즐을 맞추면서 한국 전통가옥의 멋과 고유의 문화를 체험할 수 있는 실속 있는 문화상품입니다.

Bukchon in Seoul is one of the most visited tourist attractions in the city where over a hundred traditional houses called Hanok are clustered together to exhibit their exquisite architectural beauty. The houses and narrow alleyways linking them create a wonderful atmosphere of the days of old, making the entire district an open-air museum. This jigsaw puzzle of a picture capturing a charming scene of the historic residential district at the heart of Seoul is designed to help tourists recall happy memories they had in this heritage place full of beautiful Hanok homes.

北村有百余幢传统韩屋、作为韩屋密集地区而成为了韩国具有代表性的景点。北村地区大大小小的胡同可以称得上是街道博物馆、漫步于此可以充分感受到韩国传统文化和古香古色的美景。该文化商品正是利用传统街区的美丽和写实图像开发的拼图商品。在拼图的过程中、可体验韩国传统房屋的风采和固有传统文化。

MATERIALS

종이, 고착용 퍼즐전용 유액
Paper, Puzzle Adhesive
纸张、黏着拼图专用乳液

PRICE

17,000원
KRW 17,000

디아트 / D ART

T +82-10-7202-7131
M yh977@naver.com



제품부문

동상

BRONZE PRIZE

동 상 BRONZE PRIZE



돈의문박물관마을 주크박스

Donuimun Museum Village Jukebox

敦义门博物馆村点唱机

‘돈의문박물관마을 주크박스’는 돈의문박물관마을 속 근현대사 100년의 모습을 공감각적으로 느낄 수 있는 오르골입니다. 시대별 모습과 음악 멜로디가 새겨진 오르골 악보를 직접 연주하면서 옛 정취를 보다 생생하게 느낄 수 있습니다. 옛 정취를 느끼고 싶은 젊은이부터 추억을 회상하고 싶은 어르신까지 쉽게 이 기념품을 연주 할 수 있습니다.

The Donuimun Museum Village Jukebox is a music box inspired by the exhibitions of the Korean history of the past century presented by tiny museums in Donuimun Museum Village. Designed to play simple musical pieces reflecting the cultural atmosphere of the times gone by, this musical box item will be a fine gift to anyone, from teenagers to seniors, who may be interested in Korea's recent history.

“敦义门博物馆村点唱机”再现了敦义门博物馆村内近现代史的百年历程、是可以引发共鸣的八音盒。通过亲自演奏雕刻有各时代风貌和旋律的八音盒乐谱、可生动感受到昔日韵味。无论是想要感受昔日情趣的年轻人、还是想要追忆昔日的年长者、都可以轻松演奏该纪念品。

MATERIALS

종이, 아크릴, 스테인레스, 철
Paper, Acrylic, Stainless Steel, Iron
纸张、亚克力、不锈钢, 铁

PRICE

33,000원
KRW 33,000

리텍스 / RETEX

T +82-10-9061-1676
M rladwo@naver.com

동상 BRONZE PRIZE



‘너와 나의 서울’ 시리즈 사진마그넷

‘I. SEOUL.U’ Series Photo-magnet

“你和我的首尔”系列相片磁石

관광기념 마그넷은 여행을 추억하고자 하는 관광객들이 손쉽게 살 수 있는 대표 기념품 중 하나로 냉장고 자석이라고 부를 만큼 대중적인 여행객의 수집 아이템입니다. ‘너와 나의 서울’ 시리즈 사진마그넷은 서울의 대표관광지, 문화 콘텐츠를 고품질 사진에 담아 마그넷으로 제작한 것으로 서울에서의 기억을 가까운 곳에 붙여두고 오랫동안 추억할 수 있는 상품입니다.

Magnetic picture frames and memo holders have become very popular tourist items in many parts of the world and have even become favored collectibles. These “I.SEOUL.U” series photo magnets feature some of Seoul’s major tourist attractions and attractive cultural content captured on high-quality photos. The magnets are expected to be fine home decorations and souvenirs that bring back happy memories of the purchaser’s visit to Seoul.

旅游纪念磁石是想要留下旅行美好回忆的游客最容易购买的代表性纪念品之一、又被称为冰箱贴、可见这种单品是非常大众化的游客收藏品。“你和我的首尔”系列照片磁石是将首尔代表性景点、文化内容相关高画质照片制作成磁石、希望游客可将首尔的记忆放在自己最亲近的地方、永远保留这份美好的回忆。

MATERIALS

철판, 하드보드, 고무자석 등
Metal Plate, Paper, Magnet
铁板、硬板、橡胶磁铁等

PRICE

3,000원
KRW 3,000

조이코 / JOYKO

T +82-70-4141-1322
M duuub@naver.com

동상 BRONZE PRIZE



MATERIALS

면100%
100% Cotton
棉100%

PRICE

39,000원
KRW 39,000

서울랜드마크 티셔츠

Seoul Landmark T-shirt
首尔地标T恤

서울을 상징하는 랜드마크와 서울 글자를 패턴화시켜 유쾌하게 재해석한 그래픽이 인쇄되어 있습니다. 어떤 서울의 상징물이 들어가 있는지 찾아보는 재미가 있습니다. 작고 심플한 그래픽 패턴으로 표현되어 부담스럽지 않고 무난하게 입을 수 있습니다. 면 100% 20수 원단으로 여름 단일 또는 사계절 이너웨어로 착용 가능하고 외국 친구들에게 선물하기 좋은 아이템입니다.

This T-shirt printed with an illustration of Seoul's landmark sites and structures jointly with a smartly reinterpreted graphic image of the Korean letters representing Seoul will be a fine gift for both young and old. The shirt is made of 100% cotton (yarn count Ne 20s) and can be worn as outerwear during the summer season and as innerwear during the rest of the seasons.

将首尔具有象征性的地标和首尔文字进行图案化处理、并将活泼可爱的图案印刷在衣服上面。寻找隐藏在其中的首尔象征物、别有一番乐趣。所有地标均以小而简单的图像样式表达、可在日常生活中舒适穿着。使用20支100%纯棉面料制作而成、可在夏天单独穿着、也可一年四季作为内搭穿着、非常适合送给外国朋友。

에쉬 / Eshe

T +82-10-2748-5040
M happybaney@naver.com

동 상 BRONZE PRIZE



서울 랜드마크 아이콘 자석

Seoul Landmark Icon Magnet

首尔地标图案磁石

서울의 랜드마크 중 관광객이 가장 많이 찾는 명소를 중심으로 디아섹 공법으로 제작된 자석제품입니다. 선명한 제품의 퀄리티를 오랫동안 유지할 수 있고 제품의 내구성이 뛰어난 장점이 있습니다. 랜드마크 본연의 모습을 미니멀리즘하고 절제된 모습의 아이콘으로 디자인하여 서울을 방문하는 관광객에게 좋은 기억과 추억으로 간직할 수 있습니다.

These magnets feature images of some of Seoul's most visited tourist attractions which are also the city's landmark sites. The images on the magnets are printed with the Diassec process, thus helping maintain the original vivid colors and quality for a long period ahead. The images are depicted in a nicely restrained minimalist style and expected to be a pleasant souvenir for tourists recalling happy memories of their visit to Seoul.

该款磁石产品是以首尔地标中最受游客欢迎的著名景点为中心、利用Diassec工艺制作而成。该产品最大的特点便是耐久性、可长时间维持产品鲜明的画质。以地标的本来样貌为基础、采用极简主义手法精简设计而成的图标、对于到访首尔的游客来说、这将是一份值得珍藏的美好回忆。

MATERIALS

아크릴, 자석
Acrylic, Magnet
亚克力、磁铁

PRICE

4,500원
KRW 4,500

두버디 / DOBUDDY Inc.

T +82-43-265-2150
M admin@dobuddy.co.kr

동상 BRONZE PRIZE



입체액자자석 & 장식품

Magnet & Decoration
立体相框磁石&装饰品

서울시의 유명한 관광지인 경복궁, 남산타워, 롯데타워, 시청 등을 5개의 시리즈 안에 담은 제품입니다. 액자 형식의 플라스틱 몰드 안에 Stainless steel 또는 PET를 사용하여 5단으로 쌓아서 입체감을 주었습니다. 뒷부분에는 자석이 있어서 철제 소재에 부착이 가능하며, 뒷부분에 핀을 꽂으면 스탠드 형식으로 세워 놓을 수 있습니다.

This magnetic decorative item features some of Seoul's most popular tourist attractions, including Gyeongbokgung Palace, N Seoul Tower, Lotte Tower, and City Hall, put in a plastic frame. Each of the images are made to create a 3-D effect by building stainless steel or PET in five layers. Behind it is a magnet so that it can be stuck firmly onto a metal surface or, with a pin stuck on it, a free-standing display.

该产品包括首尔著名景点——景福宫、南山塔、乐天塔、市厅等五大系列。在相框形式的塑料框架内使用 Stainless steel或PET材质、层层叠加至五层、尽展立体感。相框背后装配有磁铁、可吸附于铁质材料之上。也可使用背后的支架立于平面之上。

MATERIALS

아크릴, 자석
Plastic and PET
塑料、聚酯

PRICE

4,000원
KRW 4,000

예다시 / YEDASIE

T +82-2-447-1375
M jk5530@hanmail.net

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

서촌 끝자락 누룽지 할매

Nurungji Halmae Snack

西村麓锅巴奶奶



키미작 / KIMI JAAK

T +82-10-5134-1447

M accra2000@naver.com

MATERIALS

현미, 귀리, 흑미, 들깨, 콩 등
Hulled Rice, Oats, Black Rice, Wild Sesame, Beans, etc
糙米、燕麦、黑米、紫苏、大豆等

PRICE

20,000원
KRW 20,000

제품부문

아이디어상

GOOD IDEA PRIZE

‘서촌 끝자락 누룽지 할매’ 제품은 기존의 흰쌀로 만든 누룽지가 아닌 건강식인 현미, 귀리, 흑미, 들깨로 다양하게 제작되었으며, 심심한 맛을 보완하고, 영양은 더 높게 한 ‘콩가루 누룽지’도 상품 개발하여 외국인들의 입맛에도 맞추었습니다. 종로구 서촌 끝자락에 위치한 이귀동 할머니의 가마솥 누룽지를 제품화한 것으로 소소한 간식을 맛보며, 전 기밥술로 인해 잊혀가는 누룽지에 대해 다시금 생각해 보고, 우리 음식의 즐거움을 찾길 바랍니다.

This “Nurungji Halmae Snack” is made from a variety of grains known to be great healthy foods, such as black rice, oat, black rice, and perilla, as well as soybean, an ingredient enthusiastically received among international tourists visiting Korea. Produced by “Yi Gwi-dong Granny” running a shop at the outskirts of Seochon of Jongno-gu, Seoul, this unique Korean traditional snack is expected to provide tourists a rare opportunity to experience Nurungji which had once been an essential family snack in almost every Korean household, but is vanishing rapidly after the emergence of the modern lifestyle.

“西村麓锅巴奶奶”作品并非常见的白米锅巴、而是使用糙米、燕麦、黑米、紫苏等健康食材制作而成。此外、还改善了现有锅巴味道较淡的不足、研发了高营养价值的“豆粉锅巴”、同样符合外国人的口味。该产品是通过产品化将位于钟路区西村麓 李桂冬 奶奶的铁锅锅巴做成了零食、希望能够借此产品唤起大众对因电饭煲而逐渐消失的锅巴的思念、再次找到韩国传统饮食的乐趣。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

서울의 잔과 받침

Cup & Saucer of Seoul
首尔的杯子和杯托



센티미터 / CENTIMETER

T +82-10-3336-1432
M chang0129@gmail.com

MATERIALS

도자기
Ceramic
陶瓷

PRICE

잔(cup) 25,000원
받침(saucer) 15,000원
Cup: KRW 25,000
Saucer: KRW 15,000

받침 위에 잔을 올리듯 서울의 땅 위에 세워진 상징물의 모습을 잔과 받침으로 표현한 도자기 제품입니다. 잔을 받치는 용도의 접시는 지금 서울의 땅(지도이미지)을 모티브로 제작하였고, 받침위에 얹어진 잔은 서울의 상징물(송례문, 광화문, 세종대왕상, 이순신 장군상, N타워)의 이미지를 단순한 선과 검정 실루엣의 형태로 전사기법으로 장식하였습니다. 핸드메이드로 제작한 잔과 받침은 세트와 함께 잔과 디저트 접시로 활용 가능합니다.

This set of ceramic cup and saucer is designed to display some of Seoul's top tourist attractions and a map of Seoul. The images transferred to the cup are taken from Sungnyemun and Gwanghwamun Gates, statues of King Sejong and Admiral Yi Sun-sin, and N Seoul Tower, all depicted by using simple lines to show their silhouettes. The cup is put on its matching saucer with a design conceived from the map of the Korean capital. Both ceramic pieces are handmade and can be used either as a set or separately with the saucer serving a piece of cake, for example.

这款瓷器产品借用将杯子下面放上杯托的方式，用杯子和杯托展现矗立在首尔这片土地上的象征物之貌。用作杯托的盘子是以首尔的土地(地图图片)为主题制作而成，而放于杯托之上的杯子则是运用装饰法、借助简单的线和黑色剪影形态展示了首尔的象征物(崇礼门、光化门、世宗大王像、李舜臣将军像、N首尔塔)形象。整套杯子和托盘均为纯手工制作、可成套使用、也可单独作为杯子和甜点盘使用。

'서울 김서방' 팝업카드 4종세트

'Seoul Mr. Kim' Pop-up Card 4 Sets
“首尔金女婿”立体卡(四种套装)



(주)시디알어소시에이츠 / CDR Associates Co., Ltd.

T +82-2-548-2466
M webmaster@cdr.co.kr

MATERIALS

종이재질 190g
Paper 190g
纸张190g

PRICE

농악, 마상무예1(개당) 10,000원
탈춤, 마상무예2(개당) 9,000원
4종 세트 38,000원

Nongak and Masangmuye: KRW 10,000 / 1EA
Talchum and Masangmuye: KRW 9,000 / 1EA
KRW 38,000 / 4 Sets

고급 랑데부 종이에 정교한 팝업기술로 잘 구현된 본 제품은 한국의 1세대 디자이너이자 일러스트레이터인 '김교만' 교수의 작품을 디지털 데이터로 복원하여 만든 팝업카드입니다. 한국의 대표관광지인 서울을 알리고 한국을 찾는 관광객들에게는 한국의 해학적인 그래픽 디자인을 통해 여행의 기억을, 내국인들에게는 1세대 디자이너의 레트로 스타일을 통해 추억을 선사해줄 수 있는 상품입니다.

Made with high-quality Rendezvous Printing Paper by leveraging cutting-edge technology, these pop-up cards feature exquisite artistic images restored from the illustrations by Professor Kim Gyo-man using the latest digital technology. The graphic designs depicting Korean heritage scenes in a rather humorous and joyful manner will make the cards great mementos for tourists who traveled Korea, including Seoul.

该立体卡使用高级Rendezvous纸、并采用精巧的立体工艺制作而成。在设计方面则利用数字数据复原了韩国第一代设计师兼插画师“金教满”教授的作品。这款产品不仅可以宣传韩国具有代表性的景点、还可以通过韩国式诙谐图像设计为到访韩国的旅客提供一份旅游回忆、同时也可通过第一代设计师的复古风格唤起韩国人的回忆。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

편리한 지하철로 여행하는 서울 - 가방고리+교통카드(예정)

Seoul tour with convenient subway - Bag tag + transportation card
 乘坐便捷地铁游首尔 —— 背包挂饰+交通卡(计划)



더블류점콤마 / W.COMMA

T +82-10-5280-8071
 M inslowtime@naver.com

MATERIALS

원목(호두나무), 아크릴, 가죽
 Wood (walnut), Acrylic, Leather
 原木(胡桃树)、亚克力、皮革

PRICE

낱개 40,000원/ 1EA
 세트 120,000원/ 3EA-1Set
 KRW 40,000 / 1EA
 KRW 120,000 / 1Set (3 Pieces)

가방고리에 표현된 관광지를 간접 체험하고, 일상생활에서는 악세사리로 사용하여 서울여행의 추억을 간직할 수 있습니다. 또한 따뜻한 정을 느낄 수 있는 한국의 특성을 담아 따뜻한 느낌의 소재인 원목과 가죽을 사용하고, 1~8호선 노선별 색상의 아크릴을 사용하여 서울의 다양한 매력을 입체적 그리고 함축적으로 담았습니다. 각 노선의 색상은 디자인 포인트로, 외국인에게는 각 노선을 보다 편하게 구별할 수 있게 제작했습니다.

These luggage tag holders are designed to help users experience, though indirectly, the tourist attractions depicted on them and be used as a hanging ornament for bags and a memento reminding them of the memories of their visit to Seoul. Each of these tag holders is made of wood, leather, and acrylic and engraved with one of the 8 lines of the Seoul Subway system with the color representing it. The use of different colors is expected to help tourists easily identify Seoul's subway lines.

可间接体验背包挂饰上展现的景点、在日常生活中可用作装饰品、是首尔旅行的一份美好回忆。此外、该产品以原木和皮革为原料、原料特性上充分体现了韩国充满温情的一面。而采用1~8号线各线路颜色的亚克力则立体浓缩了韩国的多元化魅力。各地地铁线路颜色是设计亮点、可帮助外国游客轻松区分地铁线路。

북촌 자개 메모지함

Bukchon Nacre-inlaid Memo Pad Holder
 北村螺钿便签盒



신도상사 / SINDO Co.

T +82-2-308-8539
 M lyeon01@naver.com

MATERIALS

나무, 자개, 한지메모지
 Wood, Nacre, and Mulberry Paper
 树木、螺钿、韩纸便签

PRICE

18,000원
 KRW 18,000

한국의 자개와 문구류를 결합한 문화상품입니다. 나무함과 자개에 디지털인쇄를 하여 자개의 멋과 문구의 실용성을 겸비하였습니다. 서울 북촌의 모습을 자개위에 올려서 아름다운 모습으로 승화시켰으며 한국의 옛 모습을 느낄 수 있는 문화상품입니다.

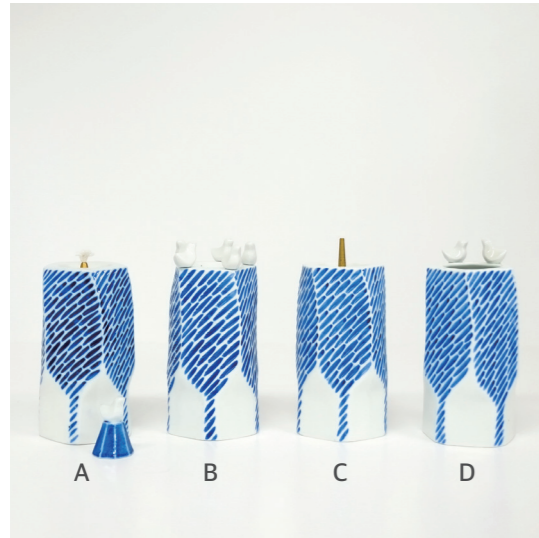
This exquisite stationery item designed to be used to keep a memo pad is made using the modern, digitalized version of Korea's traditional mother-of-pearl inlay craft. It is a product for practical use but will also be a great souvenir to the tourists visiting Seoul thanks to the scenic views of the historic Bukchon village at the heart of Seoul.

这款文化商品完美地融合了韩国的螺钿和文具。在木盒和螺钿上使用数字印刷、兼备螺钿的传统美和文具的使用性。在螺钿上展现首尔北村之貌、这一设计本身就将作品之美进行了升华、可通过这件文化商品充分感受到韩国昔日之景。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

‘서울의 숲’ 도자기

"Seoul Forest" Ceramics
“首尔林”陶瓷



아정도예연구소 / AJUNG

T +82-10-3746-2724
M ajunggo@hanmail.net

MATERIALS

도자기
Ceramic
陶瓷

PRICE

A,B 400,000원
C,D 350,000원

KRW 400,000 (A and B)
KRW 350,000 (C and D)

아름다운 서울 숲의 이미지를 형상화한 다양한 기능을 가진 제품입니다. 나무이미지 부분을 음각으로 하나하나 조각하여 청화 안료로 색칠 후 1270°C 환원 소성하였습니다. 과일포크, 호롱 불, 화병, 촛대로 활용 가능합니다. 사용하지 않을 때는 조형적인 요소가 있어 인테리어 소품으로도 활용이 뛰어난 작품입니다.

Each of these ceramic works, conceived from Seoul Forest at the north side of the Han River, features the images of trees elaborately incised on the surface, painted with indigo and baked at 1270°C in a reducing atmosphere. The vessel can be used as a lamp, vase, or candlestick or simply a home decor item.

这款产品利用形象化设计展现了美丽的首尔林之景、且兼具多种功能。在制作工艺方面、采用阴刻手法对每一棵树进行了精雕细琢、并用青花颜料上色、最后在1270°C的高温中进行烧制。可用作水果叉、煤油灯、花瓶和烛台。因其包含造型元素、在不使用的时候、还可以用于室内装饰品、用途广泛。

‘동네방네 서울골목나들이’ 팝업카드

‘Seoul Alley Outlaws of the Neighborhood’ Pop-up Card
整个社区、尔胡同串门



일러팝 / ILLUPOP

T +82-10-3327-7844
M fynnoh@naver.com

MATERIALS

종이
Paper
纸

PRICE

30,000원
KRW 30,000

저작권 등록번호

C - 2019 - 019733
Copyright Registration: C-2019-019733

재개발이라는 목표아래 멸종위기를 맞은 골목길과 그 동네에 담긴 우리 부모님세대의 역사와 이야기들을 일러스트로 기록한 작품입니다. 나아가 팝업이라는 장르를 접목시켜 일러스트에 입체감을 부여하고 소비자가 직접 접어볼 수 있도록 제작되었습니다. 운반과 보관이 편리하며 일러스트레이션을 보며 시각적 즐거움과 각 동네의 정보와 추억을 얻어갈 수 있습니다. 컬러링용 도면이 함께 들어있어 자신만의 채색으로 체험형 놀이와 교육이 가능한 관광기념품입니다.

This pop-up book tells us stories about iconic neighborhoods of Seoul in the past which had to lose all its legacies, the age-old back alleys together with beautiful memories of children who used them as their playgrounds, due to modern urban development plans. The stories are told via a smart pop-up format designed to add a three-dimensional effect to illustrations. The book is designed to help retain the stories together with historic information of the neighborhoods referenced in it and attached with coloring pages which can provide great fun and learning opportunities.

该作品以插画形式记录了因拆迁而逐渐消失的胡同、以及隐藏在胡同之中老一辈人的历史和故事。同时、结合立体工艺、让插画充满了立体感、消费者可亲自动手折纸。该作品方便运输和保管、无论何时看到插画、都可以感受到视觉上的享受、并唤起对每个胡同的信息与回忆。内附涂色图纸、可通过个性涂色实施体验型游戏和教育。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

개나리꽃 옆집게핀

Korean Forsythia Pin
迎春花侧边发夹



화수분 / HWASOOBOON

T +82-10-4208-6465
M dipartcom@naver.com

MATERIALS

와이어, 합성수지, 실, 옆집게핀
Wire, Synthetic Resins, Thread, Pin
金属丝、合成树脂、线、侧边发夹

PRICE

60,000원
KRW 60,000

봄이면 서울의 산과 언덕을 노랗게 물들이는 개나리는 시민에게 친숙하고 서민적이면서도 다이나믹한 열정과 포근함이 담겨 있어, 서울 시민의 삶을 담은 꽃이라 생각되어 모티브로 사용하였으며, 이 꽃을 만든 디파트 공예는 와이어와 땀을 가지고 자신이 상상하거나 실제하는 꽃과 같은 사물을 언제 어디서나 누구나 즉석에서 자신의 감정과 철학을 더해 입체적으로 생생하게 표현해낼 수 있는 공예입니다.

This ornamental pin features the design conceived from forsythia, a plant widely loved by Korean people for the exquisite yellow flowers blooming early in spring. The flower has often been compared with ordinary Korean people because of its abundance in the fields and mountains and its connection with the warmth of spring that brings an end to the harsh winter. The flower is also regarded as a symbol of the hard-working citizens of Seoul. Produced by using the latest flower dip technique, the pin helps express the wearer's own aesthetic sensibility and emotional profoundness.

每年春天，首尔的山坡都会金黄一片。迎春花是最熟悉的亲民花朵、饱含活力热情和温馨。正是因为这是与首尔市民生活相似的花朵、才将其作为主题。制作花朵所用的浸渍艺术是利用金属丝和浸液创作自己想象中的花朵、或是写实花朵。任何人都可以利用这一工艺随时随地用立体生动的形式表达自己的感情和哲学。

'서울을 담다' 3D 입체액자

3D Frame 'Contain Seoul'
“承载首尔”3D立体画框



카우박스 / COWBOX

T +82-2-548-2466
M webmaster@cdr.co.kr

MATERIALS

자작나무, 아크릴, UV인쇄
Birch, Acrylic, UV Printing
白桦、亚克力、UV印刷

PRICE

33,000원
KRW 33,000

경복궁 향원정, 광화문 수문장과 북촌한옥마을의 풍경을 직접 그린 이미지를 활용하여, 일반적인 평면 액자가 아닌 직접 보는 듯한 3D입체가 느껴지도록 제작한 액자입니다. 투명도가 뛰어난 아크릴 6장에 정교히 기획된 이미지를 UV인쇄 후 배치하여 생생함과 깊이감을 살렸습니다. 서울의 명소를 직접 일러스트와 캐릭터로 그려서 친근감을 살렸으며 서울을 찾는 관광객에게 생생한 서울을 담아가기를 바라며 제작한 상품입니다.

These 3D frames bearing some of Seoul's most loved attraction sites, Hyangwonjeong Pavilion in Gyeongbokgung Palace, royal guards of Gwanghwamun Gate, and Bukchon Hanok Village, are aimed to offer international tourists visiting Seoul a fine souvenir to help them preserve their happy memories of the city. The images are set on six transparent acrylic plaques via the use of a modern UV printing technique which helps increase depth and vividness of the images.

该画框以描绘有景福宫香远亭、光化门守门将和北村韩屋村风景的画作为基础、采用非平面的3D立体设计、给人一种身临其境的感觉。利用UV印刷技术在六块高透明度亚克力上精巧印制图片、消费者在拼图过程中可深刻感受到其生动感和其中所包含的深刻含义。以插画和卡通人物形式亲自绘制的首尔著名景点给人带来一种亲近感、希望借此作品可以让到访首尔的游客将生动的首尔景色带回家。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

‘그린라인랜드’ 틴케이스
Steel Case, Green Line Land
“绿线乐园”马口铁盒



커스텀아츠 / CUSTOMARTS

T +82-2-521-4152
M zhenpark@customarts.co.kr

MATERIALS

스틸
Steel
钢

PRICE

5,500원
KRW 5,500

2호선 라인으로 형성되는 관광지를 콘셉트로 한 보관용 틴케이스입니다. 금액과 그래픽, 컬러배색 등에서 다양한 여행객들이 부담 없이 선택할 수 있는 단독소품이자 다른 굿즈와의 패키지용으로써의 상품성을 가지도록 제작되었습니다. 일상에서 출퇴근길로 가장 많이 애용되는 지하철 2호선 라인의 관광 스팟을 연결한 관광 상품을 하나의 테마 공원처럼 “랜드”라는 이름을 붙여 심볼 타입의 지도로 그래픽화한 상품입니다.

These storage tin cases featuring major tourist attractions of Seoul accessible via Seoul Subway Line 2 are aimed to be an affordable souvenir for the tourists of all ages who used Line 2 of Seoul Subway System to visit tourist attractions throughout the city. The name of the items, Green Line Land, came from the idea that the line, represented by the color green, is much like a theme park because it is not only the busiest of all the subway lines in Seoul but also the one connecting a larger number of attraction sites.

该马口铁盒以首尔地铁2号线沿线景点为概念设计而成。无论是价格、还是图案、配色、均可以满足各类游客需求、不仅可以单独使用、还可以和其他商品搭配使用、极具商用价值。韩国地铁2号线是上下班时间使用率最高的地铁线路、以其沿线景点为基础打造而成的旅游商品、并起名为“乐园”、给人一种仿佛置身于主题公园之感、同时还采用了符号型地图进行绘图。

한옥마을 워머세트
Hanok Village Warmer Set
韩屋村加热器



클레이엠 / CLAY-M

T +82-10-4331-9963
M clay_m@naver.com

MATERIALS

도자기
Ceramic
陶瓷

PRICE

75,000원
KRW 75,000 / Set

한옥마을의 전통 기와집을 모티브로 한 워머 세트입니다. 식탁에서 따뜻하게 국물 있는 요리를 데워 드실 수 있는 제품입니다. 시중에서 쉽게 구할 수 있는 티라이트를 이용하여 데워 드실 수 있으며 손잡이는 한옥마을의 전통적인 모티브인 한옥을 정교하게 조각하여 넣었습니다. 워머의 입구는 기와집 모양으로 투각하여 안에 티라이트를 켜면 더욱 운치 있는 분위기를 제공합니다.

This candle warmer set featuring the design inspired by the traditional Korean tile-roofed house (Hanok) is aimed to be used to keep food, such as stew, warm while it is served. The warmer, designed to be used with tea candles to make them easily accessible, has a pair of handles carved with a Hanok motif and the opening cut to have the shape of the house, creating a romantic atmosphere when the candles are lit.

以韩屋村的传统瓦房为主题制作而成的加热器。可在餐桌上加热汤类料理。使用市面上常见的保温蜡烛加热食品、把手处精巧地雕刻了韩屋村的传统韩屋形象。加热器入口处的瓦房形象采用镂空手法、点燃内置保温蜡烛时可营造温馨的氛围。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

전통영물 뱃지 (해태/기린)

Mythical Animal Badge (Haetae and Girin)
传统神兽徽章 (獬豸和麒麟)



온고 / ONGO

T +82-10-5280-8071
M inslowtime@naver.com

MATERIALS

금속뱃지, 실 테슬, 금속 링
Metal Badge, String Tassel and Metal Ring
金属徽章、线流苏、金属环

PRICE

8,000원
KRW 8,000

전통 수호 영물인 해태와 기린을 한국적, 현대적으로 재해석한 전통 영물 드림캐처를 일상 속에서도 지니고 다닐 수 있도록 만든 뱃지입니다. 온고의 '전통 영물 뱃지'를 통해 유물 속에 잠든 채 사람들로부터 잊혀 가던 해태와 기린이 서울시민들의 가방, 모자, 한복 등에 걸려 함께하며 우리를 지켜주고 행운을 가져다주는 친숙한 수호 동물로써 일상 속에 녹아들었으면 합니다.

These exquisite decorative badges bear the reinterpreted images of two imaginary animals loved by Korean people throughout their history. The animals, Haetae and Girin, have been revered as auspicious creatures and used extensively to decorate various architectural structures as well as home and personal items. These are expected to be worn on various personal items, bags, headwear, or garments, as a charm that protects the wearer from evil and brings luck.

该款徽章是利用韩国式现代方式对韩国传统神兽——獬豸和麒麟进行重新诠释后制作而成、方便日常佩戴。ONGO의“传统神兽徽章”可唤醒沉睡于遗物之中、逐渐被大众遗忘的獬豸和麒麟。通过将其挂在首尔市民的背包、帽子、韩服等物之上、可让其随时守护我们并为我们带来好运。希望如此亲密的友好动物可以自然和谐地融入日常生活中。

한복모양의 마들렌 패키지(8ea), 한복빵

Hanbok Bbang, Madeleine Package (8EA in 1 Set)
韩服状玛德琳蛋糕套盒 (8EA) 、韩服面包



미미상점 / MIMI STORE

T +82-10-2213-1029
M cjm6766@naver.com

MATERIALS

한복빵 : 마들렌(과자류), 내포장지 : opp, 상자: 종이
Hanbok Bbang : Madeleine(Cake), Wrapping
Bag : Opp, Box : Paper
韩服面包 : 玛德琳蛋糕(糕点类)、内包装纸 : opp
包装盒 : 纸

PRICE

세트 15,000원
KRW 15,000 / 1 Set

대한민국 전통한복을 형상화한 디자인의 마들렌으로, 클래식, 녹차, 초코 3가지의 맛으로 구성되어 있습니다. 총 8개의 한복빵이 한 패키지로 구성되어 있으며, 패키지 안에는 한복을 소개하는 설명서와 평생 간직할 수 있는 한복 일러스트의 엽서가 동봉되어 있습니다. 한국의 아름다운 멋과 맛을 함께 느낄 수 있는 한복빵은 무난하게 지인에게 선물할 수 있는 관광기념품입니다.

The madeleine cakes in a form conceived from traditional Korean clothing called Hanbok feature three types in flavor and color: classic, green tea, and chocolate. A total of eight cakes form one package, packed with a leaflet containing information of Hanbok that inspired the shape of the cakes, together with a postcard printed with attractive illustrations of Hanbok. The products are expected to be a fine gift for tourists who travel to Korea and are looking for something to bring back to friends in their home country.

该款玛德琳蛋糕的设计采用了韩国传统韩服的形、而在味道方面则分为经典、绿茶和巧克力三种口味。套盒中共有八块韩服面包、盒中还包含介绍韩服的说明书和可以终生珍藏的韩服插画明信片。通过这款韩服面包可充分感受韩国之美的形与味、是非常适合送给朋友的旅游纪念品。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

산할아버지 풍경시리즈_구름모자, 고리모자, 상투

Mountain Grandpa's Wind Bells - Cloud Hat, Woven Hat, and Topknot
 山爷爷风景系列：云朵帽、环帽、发髻



명작공원 / MYUNGJAK

T +82-10-8636-0580
 M 1kmj@naver.com

MATERIALS

도자기
 Ceramic
 陶瓷

PRICE

날개 23,000원
 KRW 23,000 / 1EA

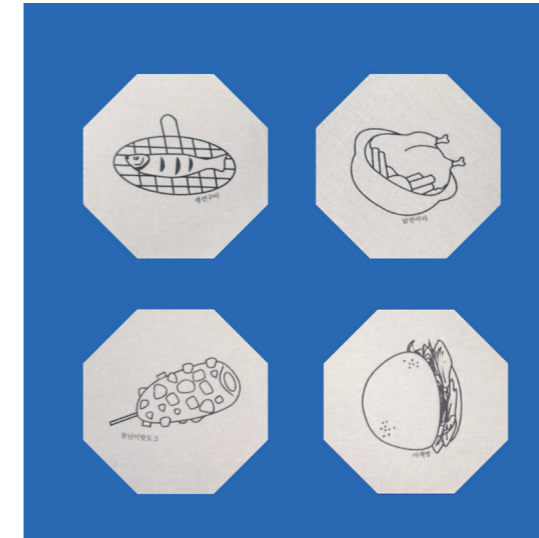
서울 곳곳의 많은 산을 떠올리며, 산을 주제로 도자기 풍경을 제작된 상품입니다. 동요 '산할아버지'의 귀여운 이미지와 전통적인 느낌을 결합하여, 구름모자, 고리모자, 상투의 세 가지 디자인으로 제작되었습니다. 동요를 아는 한국인들과 산이 많은 서울의 풍경을 관광한 외국인 관광객 모두에게 흥미로운 디자인으로 다가갈 수 있을 것입니다.

These ceramic wind bells are conceived from mountains in many areas of Seoul, combining them with the cute image of Mountain Grandpa sung in the famous children's song, "Mountain Grandpa" (Sanharabeoji) and the three objects connected with him, Cloud Hat, Woven Hat, and Topknot. The products are expected to be a fine keepsake for tourists visiting Seoul and evoking memories of their pleasant experiences in the city.

首尔到处是山、该商品正是以山为主题制作而成的陶瓷风铃。将童谣《山爷爷》的可爱形象和传统有机结合、设计出了云帽、环帽和发髻三种商品。设计充满了趣味、不仅是熟悉童谣的韩国人、就连来到韩国后看到首尔多山景色的外国人也很容易接受该设计。

동대문 테이블 매트와 코스터

Dongdaemun Table Mats and Coasters
 东大门桌布和垫子



라이트루트 / RIGHT ROUTE

T +82-70-7655-9843
 M rightroute@naver.com

MATERIALS

면
 Cotton
 棉

PRICE

세트 20,000원
 KRW 20,000 / Set

동대문 기반의 대표적인 명소와 먹거리가 하나씩 그려져 있는 테이블 매트와 코스터 세트입니다. 먼저 동대문시장을 상징할 수 있는 '원단'으로 만들 수 있는 제품으로 선정했고 관광객들의 방한 목적 중 식도락의 비중이 빠르게 늘고 있는 만큼 '먹거리'를 테마로 잡았습니다. 캔버스 원단에 피치 워싱을 하여 촉감이 부드럽고 이중 봉제를 통해 내구성을 높여 더욱 견고한 제품입니다.

This set of table mats and coasters is decorated with the images depicting famous tourist sites around Dongdaemun, or East Gate of Seoul, together with food that attracts tourists to the district. The materials of the products are obtained from Dongdaemun Market, which has grown into one of Asia's top markets specialized in fashion materials, and finished with peach wash, resulting in soft and more durable products.

该桌布和垫子套装描绘了东大门相关代表场所和美食。首先、该产品使用可象征东大门市场的“面料”制作而成。其次、越来越多的游客开始对韩国美食感兴趣、该作品正是瞄准这一趋势、选择了“美食”这一主题。对帆布面料进行了水洗处理、使其触感更加柔和、并通过双重缝制手法提升了其耐久性、可长期使用。

제품부문

시민인기상

CITIZENS' CHOICE AWARD

시민인기상 Citizens' Choice Award

옷칠잔, 서울의 숨은 명소를 담다

Natural Lacquered Glass, Contained Hidden Secret Places of Seoul
 漆艺盏、装一杯首尔的隐藏名胜



옷미담 / OTTMIDAM

T +82-2-862-9954
 M Ottmidam@naver.com

MATERIALS

유기, 천연옷칠
 Brass (Yugi), Natural Lacquer
 黄铜器、天然漆料

PRICE

낱개 80,000원/ 1EA
 세트 160,000원/ 1 Set (2pieces)
 KRW 80,000/ 1EA
 KRW 160,000/ 1 Set (2pieces)

옷칠유기잔은 금속인 유기잔에 서울시 선정 10색 중 6가지색을 선정하여 무광스타일의 옷칠로 표현(금태칠기법)하였으며, 서울의 숨은 거리명소 6곳을 선정 및 캐릭터화하여 옷칠잔 표면에 레이저로 마킹하여 맞춤 기획하였습니다. 평소 찻잔이나 술잔으로 사용이 가능하며, 옷칠은 인공도료와 다르게 자연스럽고 발색이 좋아 인테리어용으로도 활용 가능합니다. 옷미담의 디자인으로 장인의 손을 거쳐 만들어진 유기잔에, 옷나무의 진액이면서 천연도료로서 각광받아 왔던 옷칠을 하여 심미성을 추구하였습니다.

These lacquered brassware cups feature the lacquered matte surface finished by using the traditional metalware lacquering technique and pigments of six colors selected from ten recommended by the Seoul Metropolitan Government. The decorative motifs on the surface of the cups are also conceived from six attraction sites chosen from the streets of Seoul. The cups are versatile in their use as one can use them as a teacup or wine cup or, because of the elegant surface coated with natural lacquer, as home decorative items. Designed by Ottmidam and manufactured by skilled artisans, these brassware cups elaborately decorated with natural lacquer can easily become treasured features of your home.

漆艺黄铜盏利用金胎漆工艺以无光漆的形式、在金属黄铜盏上演绎(金胎漆工艺)了首尔代表十色中的六种颜色。同时、选出了六处首尔的隐藏名胜并将其形象化后、激光刻印于漆杯表面。该漆艺盏可用作普通茶杯或酒杯。与人工涂料不同、漆料为自然颜色、且显色鲜艳、还可用于室内装修。黄铜盏作为OTTMIDAM的设计作品、经过了匠人之手精雕细琢、其所用漆树汁液更是著名天然涂料、上漆后颇具审美价值。

시민인기상 Citizens' Choice Award

경희루 아크릴 무드등

Gyeonghoeru Acrylic Mood Light
庆熙楼亚克力氛围灯



아키라운지 / ARCHIT LOUNGE

T +82-10-3489-4750
M tpfl3489@naver.com

MATERIALS

아크릴, 너도밤나무
Acrylic, and Beech
亚克力、多脉山毛榉

PRICE

30,000원
KRW 30,000

실내공간에서도 경희루 야경의 아름다움을 느낄 수 있도록 제작된 무드등입니다. 아크릴에 경희루와 연못에 비친 모습을 함께 이미지화 하여 표현했습니다. 작은 크기의 무드등이지만 어두운 공간에서 빛을 반사하며 방안 가득 경희루의 야경을 채울 수 있는 제품입니다.

This mood lamp, featuring Gyeonghoeru Pavilion with its reflection on the pond under it, is aimed to express the beauty of the night view of Gyeonghoeru Pavilion. It is a small lamp but the light is bright enough to fill an entire room with the night view of the majestic palace building.

通过该氛围灯可在室内欣赏庆熙楼美丽的夜景。亚克力板上呈现了庆熙楼和倒映在莲花池中的庆熙楼之景。氛围灯虽小、但在黑暗的空间中可以对光进行反射、让庆熙楼的夜景充满整个房间。

경복궁 컵받침 트레이 세트

Gyeongbokgung Palace Walnut Wood Tea Coaster & Tray
景福宫杯托和托盘套装



아키라운지 / ARCHIT LOUNGE

T +82-10-3489-4750
M tpfl3489@naver.com

MATERIALS

호두
Walnut
胡桃树

PRICE

컵받침 7,000원
트레이 70,000원
Coaster: KRW 7,000
Tray: KRW 70,000

방문객이 경복궁의 배치와 특징을 오랫동안 기억하기를 바라는 마음으로 디자인된 트레이 세트입니다. 경복궁의 배치와 관람동선을 회상할 수 있게 배경으로 지도를 각인하였고, 광화문에서 시작하여 근정전, 동궁 등 전각의 풍경을 상상할 수 있는 제품입니다. 컵받침은 각각 광화문, 근정전, 경희루의 특성을 살려 디자인했습니다.

These trays and coasters are aimed to help visitors to Gyeongbokgung Palace keep their memories of the visit to the palace. These are engraved with the maps showing the layout and tour route of the palace and landscapes of the palace buildings such as Geunjeongjeon Hall and Donggung Palace. The coasters also display the images of the palace's main architectural works, such as Gwanghwamun Gate, Geunjeongjeon Hall, and Gyeonghoeru Pavilion.

该托盘套装的设计目的是为了游客能够永远记住景福宫的格局和特征。托盘背景为景福宫地图、游客可借此回想起景福宫的布局和游览路线。可边看地图、边想象光化门、勤政殿、东宫等宫殿风景。杯托则分别展现了光化门、勤政殿和庆熙楼的特点。

시민인기상 Citizens' Choice Award

한복모양의 마들렌 패키지(8ea), 한복빵

Hanbok Bbang, Madeleine Package (8EA in 1 Set)

韩服状玛德琳蛋糕套盒 (8EA) 、韩服面包



미미상점 / MIMI STORE

T +82-10-2213-1029
M cjm6766@naver.com

MATERIALS

한복빵 : 마들렌(과자류), 내포장지 : opp, 상자: 종이
Hanbok Bbang : Madeleine (Cake), Wrapping
Bag : Opp, Box : Paper
韩服面包 : 玛德琳蛋糕(糕点类)、内包装纸 : opp、
包装盒 : 纸

PRICE

세트 15,000원
KRW 15,000 / 1 Set

대한민국 전통한복을 형상화한 디자인의 마들렌으로, 클래식, 녹차, 초코 3가지의 맛으로 구성되어 있습니다. 총 8개의 한복빵이 한 패키지로 구성되어 있으며, 패키지 안에는 한복을 소개하는 설명서와 평생 간직할 수 있는 한복 일러스트의 엽서가 동봉되어 있습니다. 한국의 아름다운 멋과 맛을 함께 느낄 수 있는 한복빵은 무난하게 지인에게 선물할 수 있는 관광기념품입니다.

The madeleine cakes in a form conceived from traditional Korean clothing called Hanbok feature three types in flavor and color: classic, green tea, and chocolate. A total of eight cakes form one package, and packed with a leaflet containing information of Hanbok that inspired the shape of the cakes, together with a postcard printed with attractive illustrations of Hanbok. The products are expected to be a fine gift for tourists who travel to Korea and are looking for something to bring back to friends in their home country.

该款玛德琳蛋糕的设计采用了韩国传统韩服的形、而在味道方面则分为经典、绿茶和巧克力三种口味。套盒中共有八块韩服面包、盒中还包含介绍韩服的说明书和可以终生珍藏的韩服插画明信片。通过这款韩服面包可充分感受韩国之美的形与味、是非常适合送给朋友的旅游纪念品。

‘서울 김서방’ 마그넷 2종

‘Seoul Mr. Kim’ Magnet Set (2 Types)

“首尔金女婿”磁石两件套



(주)시디알어소시에이츠 / CDR Associates Co., Ltd.

T +82-2-548-2466
M webmaster@cdr.co.kr

MATERIALS

플라스틱 자석
Plastic, Magnet
塑料磁体

PRICE

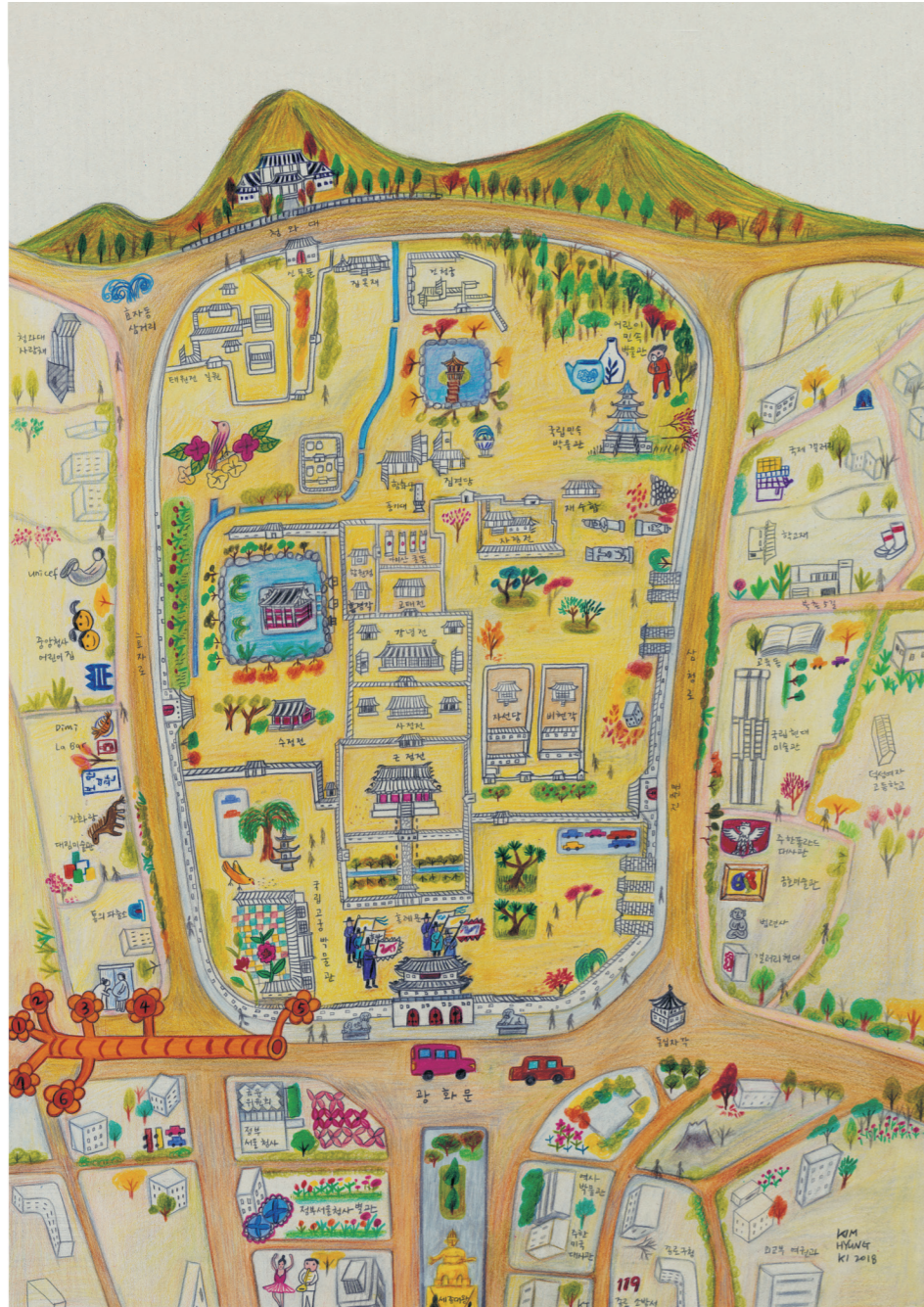
세트 12,000원
KRW 12,000 / Set

이 작품은 1976년 12월 김교만 교수가 처음으로 전시하고 발표한 <김교만 작품전>에 수록된 대표작 농악시리즈의 장고, 소고, 호적, 징의 일부분을 클로즈업하여 하나의 세트로 컬러풀하게 제작한 플라스틱 자석세트입니다.

These decorative magnets are conceived from the artistic pieces made by Professor Kim Gyo-man and displayed in the "Kim Gyo-man Solo Exhibition" held in December 1976. Based on the works from the Nongak ("Farmers' Music") series, the magnets feature colorful images of the Nongak instruments such as Janggo, Sogo, Hojeok, and Jing.

该塑料磁石套装以“金教满”教授于1976年12月首次展示发表的《金教满作品展》收录代表作为基础、对农乐系列的长鼓、小鼓、唢呐和锣进行局部放大后制作而成、色彩艳丽。

금상 GOLD PRIZE



신 북궐도

New Map of the North Palace

新北阙图

경복궁은 우리나라 역사 문화 유적지로 중요한 장소이며 조선시대 때 만들어진 다섯 개의 궁궐 중 첫 번째로 지어진 왕조의 법궁, 조선의 중심지이다. 이 북궐도를 중심으로 청와대 주변과 광화문을 그린 그림으로 우리나라 대표 문화 유적지와 그 주변경관들을 디테일하고 재미있게 볼 수 있는 작품이다.

Gyeongbokgung is the first and most important royal palaces of Joseon (1392-1910) which is also one of the most important heritage sites in Korea. This map of the North Palace (Gyeongbokgung) also contains details of the tourist attractions around the palace including the Korean President's office and residence, Cheongwadae, and Gwanghwamun Gate.

景福宫作为韩国历史文化遗迹、其意义重大。在朝鲜时代建造的五座宫殿中、景福宫是最先建造的王朝法宫、即朝鲜的中心地。该北阙图以景福宫为中心绘制了青瓦台周边和光化门之景、通过该作品可全面欣赏到韩国代表文化遗迹和其周边景观、别有一番乐趣。

김형기 / KIM Hyeong-ki

T +82-10-3034-2711

M posposki@naver.com



이미지부문

은상

SILVER PRIZE

은 상 SILVER PRIZE



경계의 저편-성곽마을이야기

"Beyond the Boundary" - Story of the Fortress Villages 1

境界의彼端——城郭村故事1

과거의 역사와 현재의 모습이 공존하고 관계하며 살아가는 성곽 길 주변 마을의 풍경을 시각화한 작업이다. 과거와 현재의 모호한 경계처럼 보이는 성곽 길 주변의 다양한 풍경들이 삶과 어우러져 계속해서 숨 쉬며 살아가는 모습들을 기록하듯 담아낸 작품이다.

These works of art show landscapes of the villages formed around the fortress wall enclosing Seoul where their past and present coexist harmoniously. Details of the landscapes around the road, which seems to both divide and link past and present, running along the wall vividly depict various aspects of the lives of the people nestled there.

该作品体现过去与现在的共存之貌、将城墙路周边村庄的生活之景进行了视觉化处理。在城墙路周边、过去和现在的界线并不清晰、该作品如记录般展现了城墙路周边与生活交融的多样风景，以及一直传承下去的景色。

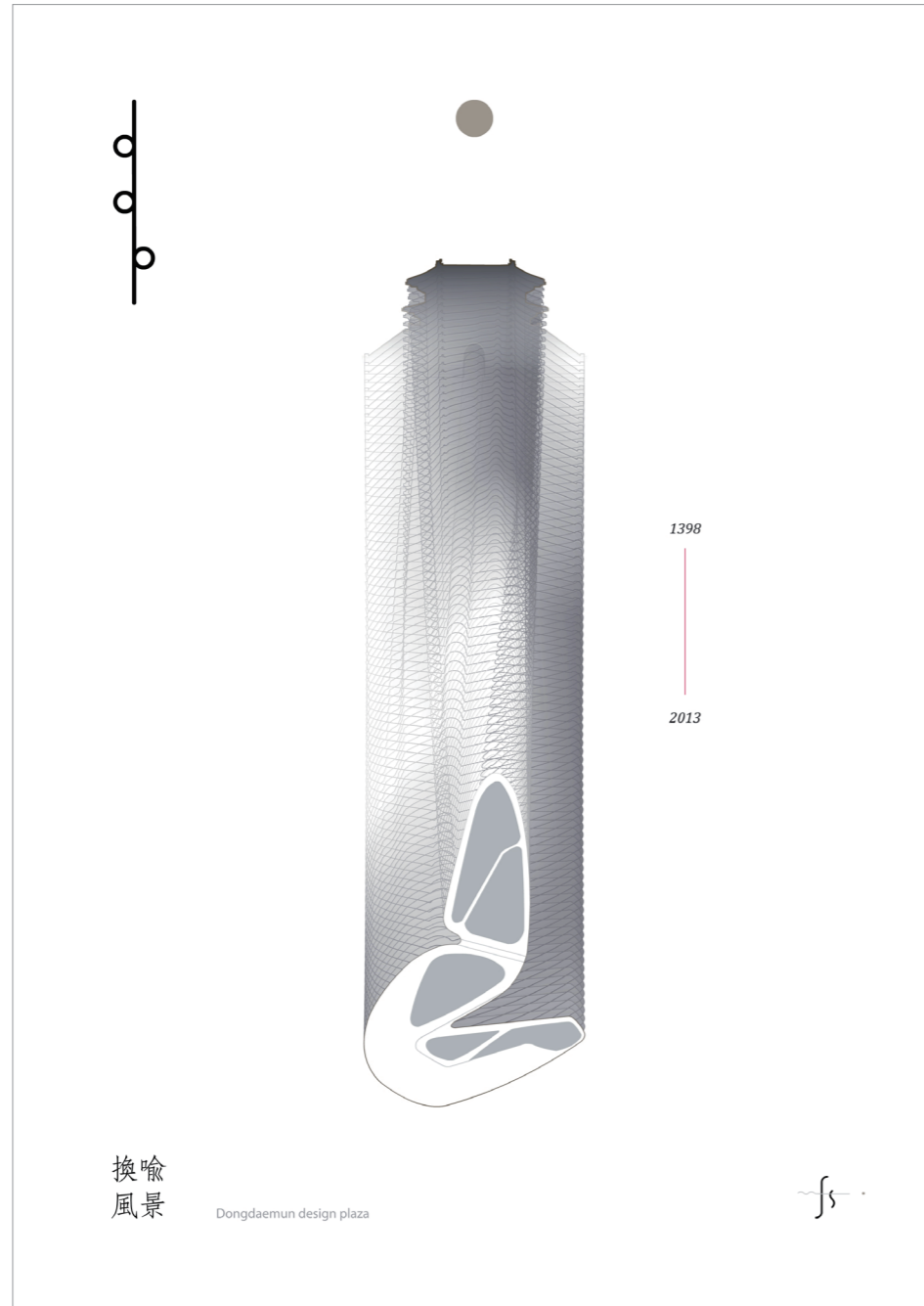
표현우 / PYO Hyun-woo

T +82-10-8719-6413

M henoda@hanmail.net

H www.hyunwooart.com

은 상 SILVER PRIZE



시간의 역사 - 동대문에서 DDP로

History of Time - From Dongdaemun Gate to DDP

时间的历史——从东大门到DDP

글로벌 도시로 더욱 확대되어 가고 있는 종로지역의 '문화적 가치'와 동대문디자인플라자의 '관광 명소로서의 가치'를 동시대화하여 문화상품으로 제작하고 이를 기반으로 함께 누리고 나누며 시대를 뛰어넘는 문화상품으로 발전시켜가 고자 한다.

This artistic piece highlights the cultural value of the Jongno area, which continues to grow into a global urban district, and the value of the Dongdaemun Design Plaza as a tourism resource.

作品同时展示了以国际城市的中心地带而不断扩大的钟路区“文化价值”和东大门设计广场“作为旅游景区的价值”、并将其制成文化商品、欲借此将其发展为可共享、可分享的超时代文化商品。

김봉희 / KIM Bong-hee

T +82-10-3323-4740

M myfishnote@gmail.com

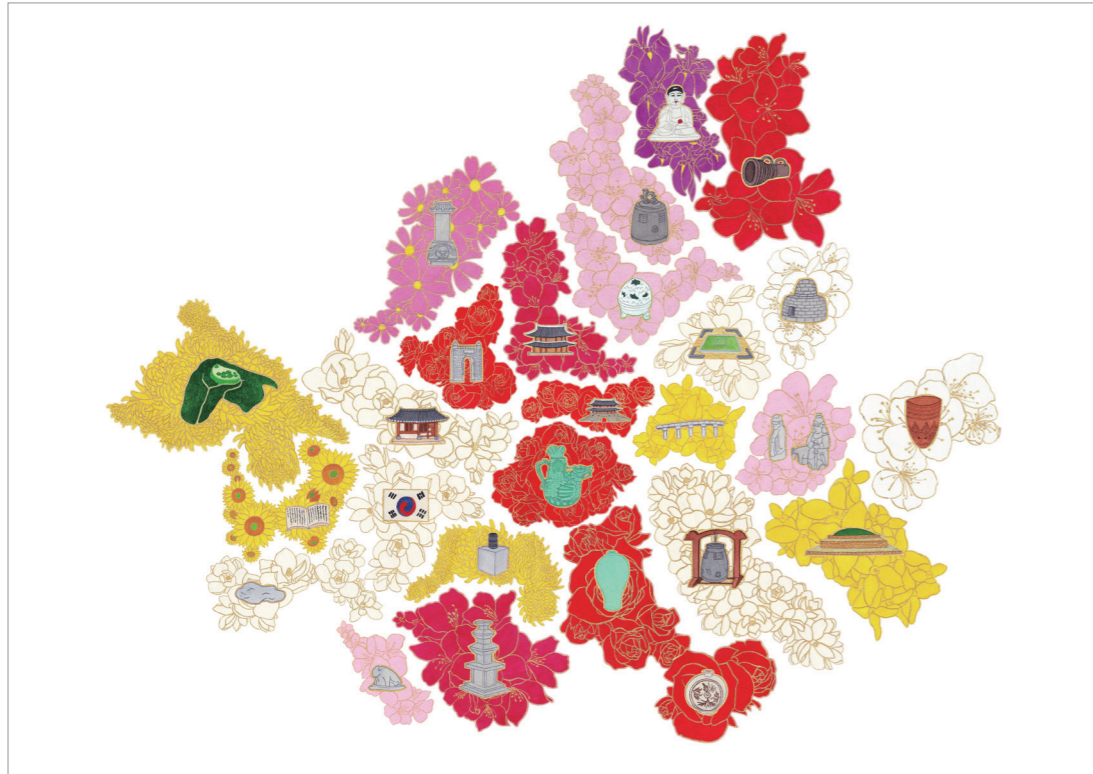


이미지부문

동상

BRONZE PRIZE

동상 BRONZE PRIZE



숨은 '우리 문화유산' 찾기

Finding 'Our Hidden Heritage'

寻找隐藏的“韩国文化遗产”

서울시 전체지도를 25개의 자치구마다 대표하는 상징꽃 속에 각 자치구에 있는 대표 문화유산 하나씩을 선정하여 표현하였다. 꽃과 문화유산의 테두리를 금색 선으로 나타내어 자수의 느낌을 주었다. 각 자치구마다 있는 우리 문화유산의 존재를 앞으로써 꾸준히 관심을 가지고 소중히 보존해나가자는 메시지를 담고 있다.

This tourist map features the main cultural heritage representing each of the 25 administrative divisions (Gu) of Seoul with the flower symbolizing it. The heritage sites and flowers are outlined with gold to create the effect of embroidery. The selection of heritage sites symbolizing each Gu is intended to increase the public awareness of the importance of heritage preservation.

该作品利用首尔市地图、展现了25个自治区各自的象征区花、以及位于各自自治区的代表文化遗产。使用金线展现了区花和文化遗产的轮廓、给人一种刺绣品的感觉。通过展现位于各自自治区的文化遗产、向大众传递时刻关注并完好保存这些文化遗产之意。

정혜련 / JUNG Hye-ryeon

T +82-10-3007-0932

M dulihr1004@naver.com

동 상 BRONZE PRIZE



남산타워

Namsan Seoul Tower

南山塔

서울의 중심지에 있는 랜드마크인 남산타워를 한국의 이미지를 연상시키는 오방색과 기와 등의 요소를 더하여 재해석 한 작품이다. 서울, 나아가 한국을 대표하는 상징성을 가진 이미지를 작가의 시각으로 예술적으로 표현하고자 했다.

This work of art features the N Seoul Tower, the landmark of Seoul standing on the summit of Namsan Mountain in the heart of Seoul, expressed via the Five Cardinal Colors (Obangsaek) and images conceived from the traditional ceramic roof tiles representing Korean cultural heritage.

南山塔是位于首尔中心的地标、该作品利用可联想到韩国形象的五方色和瓦片等要素对首尔塔进行了重新解读。作家通过自己的视角、以艺术形式表现了这一可以代表首尔、乃至全韩国的象征形象。

미양 / MEEYANN

T +82-10-2588-4680

M meeyann@naver.com

동상 BRONZE PRIZE



경춘선 숲길의 사계절

The Four Seasons of Gyeongchunseon Woodland Path
京春线林道的四季

서울의 걷기 좋은 길 경춘선 숲길에서 사계절 동안 만난 식물의 잎, 꽃, 열매 등을 관찰하고 식물 세밀화로 기록하여 만든 보태니컬 패턴 작업으로 서울의 소중한 환경자원인 경춘선 숲길의 봄, 여름, 가을, 겨울 동안 피고 지며 순환하는 식물들의 이야기를 담은 작품이다.

These botanical pattern works feature miniatures of plants, complete with leaves, flowers, and fruits, growing along the Gyeongchunseon (Seoul-Chuncheon railroad line) woodland path which had been selected as one of the Best Walks of Seoul. The fine line drawings depicting the four seasons of the path are aimed to increase public awareness of its importance as a natural heritage of Seoul.

该作品是在首尔最适宜散步的京春线林道观察四季植物的叶、花、果后、以细密画的形式进行记录并做成植物学样本。讲述了首尔珍贵的环境资源——京春线林间小路的春夏秋冬间开开落落循环不断的植物故事。

이유리 / LEE Yu-ri

T +82-10-3268-8898
M youl214@hanmaill.net

동상 BRONZE PRIZE



노랑진 수산물 시장

Noryangjin Fish Market

鹭梁津水产市场

서울시 도심 안 최대 규모의 수산물시장인 노랑진수산물시장은 최근 국외 관광객을 중심으로 떠오르는 관광명소이다. 상단에는 수산시장 건물의 이미지가 있으며 아래로는 수산시장의 대표 수산물들을 표현했다. 리모델링을 통해 현대적인 공간으로 탈바꿈했지만 전통성을 유지하고 있는 수산시장의 이미지를 담았다.

The largest fish market located in downtown Seoul has grown into one of the most popular tourist attractions in the city among both Korean and international travelers. In this work of art, the market is depicted with its newly opened building on the upper part and major marine products traded here on the lower part. The image presents the traditional marketplace housed in a cutting-edge, modern building.

鹭梁津水产市场是首尔市市中心内规模最大的水产市场、近期吸引了大量韩国国内外游客、成为热门景点。作品上端展现了水产市场建筑形象、下端则是水产市场代表海鲜。虽然通过翻修后水产市场转变成现代化空间、但是仍然保留着传统形象。

정순주 / JUNG Soon-ju

T +82-10-8937-2086

M sj030118@naver.com

동상 BRONZE PRIZE



서대문

S. D. M. (Seo Dae Moon)

S. D. M. (西大门)

태극기 형태를 띠고 있는 서대문구를 주제로 한 작품이다. 가운데 태극문양에는 서대문형무소와 독립투사들의 슬프고 고통스러운 모습이 아닌 활기찬 모습으로 아름다운 희생을 표현했다. 태극문양 안에 'ㄷㄹ'과 '서대문'이라는 초성을 넣어 '독립'과 '서대문'이라는 주제를 더 잘 나타나도록 의도했으며 한글의 아름다움 또한 나타낸 작품이다.

This artistic piece created to represent the historical identity of Seodaemun-gu, one of the 25 main administrative divisions of Seoul, features the image of Taegeuk, the symbol of ultimate unity between archetypal opponents, containing Korean independence fighters who are proud of their beautiful sacrifice for the freedom of their countrymen. The Korean alphabetical characters representing the initial consonants of two words, "ㄷㄹ" and "서대문", refer to "Independence (독립)" and "Seodaemun (West Gate, 서대문)".

该作品的主题是形似太极旗模样的西大门区。中间太极模样位置是西大门刑务所、该作品并未展现独立运动志士们的悲伤痛苦之貌、而是通过充满活力的样貌表现了其中内涵的美丽牺牲。太极模样内嵌有韩文辅音“ㄷㄹ”和“서대문”、可以看出作者强调“独立”和“西大门”的创作意图、同时展现了韩文之美。

김은우 / KIM Eun-woo

T +82-10-2529-5329

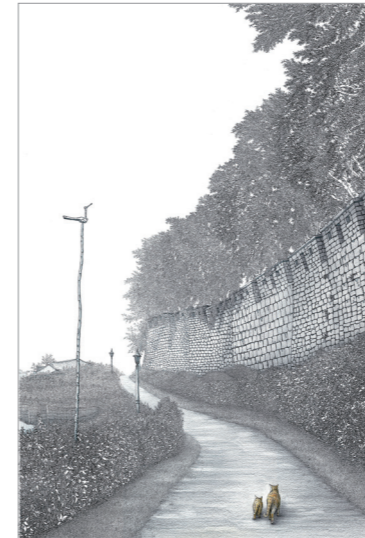
M eunw0015@naver.com

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

경계의 저편-성곽마을이야기2

"Beyond the Boundary" - Story of the Fortress Villages 2

境界的彼端——城郭村故事2



표현우 / PYO Hyun-woo

T +82-10-8719-6413

M henoda@hanmail.net

H www.hyunwooart.com

과거의 역사와 현재의 모습이 공존하고 관계하며 살아가는 성곽 길 주변 마을의 풍경을 시각화한 작업이다. 과거와 현재의 모호한 경계처럼 보이는 성곽 길 주변의 다양한 풍경들이 삶과 어우러져 계속해서 숨 쉬며 살아가는 모습들을 기록하듯 담아낸 작품이다.

These works of art reveal landscapes of the villages formed around the fortress wall enclosing Seoul where their past and present coexist harmoniously. Details of the landscapes around the road, which seems to both divide and link past and present, running along the wall, vividly depict various aspects of the lives of the people nestled there.

该作品体现过去与现在的共存之貌、将城墙路周边村庄的生活之景进行了视觉化处理。在城墙路周边、过去和现在的界线并不清晰、该作品如记录般展现了城墙路周边与生活交融的多样风景，以及一直传承下去的景色。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

경계의 저편-성곽마을이야기3

"Beyond the Boundary" - Story of the Fortress Villages 3
境界의彼端——城郭村故事3



표현우 / PYO Hyun-woo

T +82-10-8719-6413
M henoda@hanmail.net
H www.hyunwooart.com

과거의 역사와 현재의 모습이 공존하고 관계하며 살아가는 성곽 길 주변 마을의 풍경을 시각화한 작업이다. 과거와 현재의 모호한 경계처럼 보이는 성곽 길 주변의 다양한 풍경들이 삶과 어우러져 계속해서 숨 쉬며 살아가는 모습들을 기록하듯 담아낸 작품이다.

These works of art reveal landscapes of the villages formed around the fortress wall enclosing Seoul where their past and present coexist harmoniously. Details of the landscapes around the road, which seems to both divide and link past and present, running along the wall, vividly depict various aspects of the lives of the people nestled there.

该作品体现过去与现在的共存之貌、将城墙路周边村庄的生活之景进行了视觉化处理。在城墙路周边、过去和现在的界线并不清晰、该作品如记录般展现了城墙路周边与生活交融的多样风景，以及一直传承下去的景色。

유쾌경쾌 건대 커먼그라운드

Yukwe Gyeongkwe Geondae Common Ground
欢快的建大COMMON GROUND



문경 / MOON Kyung

T +82-10-5226-5382
M lemonlunalove@gmail.com

건대 커먼그라운드는 파란 컨테이너박스 안에 자유분방함과 개성들이 묻어나있다. 삐뚤삐뚤 정형화되어있지 않은 어린이 손그림 같은 드로잉 감성을 담아 유쾌하고 경쾌하면서도 현대적인 감각이 돋보이는 일러스트 작품이다. 단순히 관광지역을 드러내기보다는 디자인적 조형 요소를 넣은 일러스트로 소장하고 싶은 디자인이 특징인 작품이다.

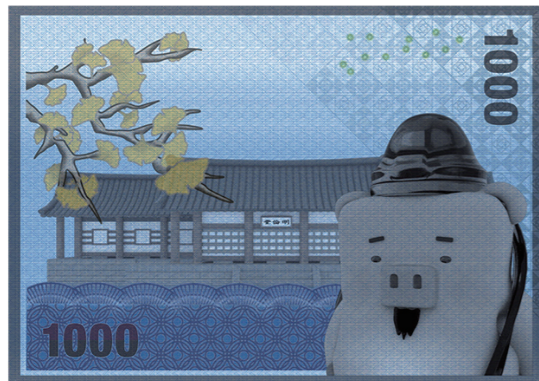
This work of illustration, The Common Ground of Geondae (abbr. Konkuk Univ.), features an architectural work of trading containers painted blue marked by childlike aesthetic sensibilities. The illustration is a fine visual representation of a tourist attraction site but also a great work of illustration attracting collectors' attention.

建大COMMON GROUND의蓝色集装箱内充满了自由奔放和个性。该插画作品并没有采取工整的构图形式、而是用如同儿童手绘般的形式进行了创作、突出了愉快轻快且充满现代感的特点。该作品并不是单纯展示景区、而是在插画中添加了设计造型元素、借此突出了收藏特点。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

돈의 명륜당

Pig and Myeongnyundang
钱的明伦堂



윤여원 / YOON Yeo-won

T +82-10-2920-0352
M portfolio.yw@gmail.com

평소 가장 흔하게 접할 수 있는 천 원짜리 지폐 안에는 '명륜당'이라는 우리나라 문화유산이 들어있다. 명륜당을 중심으로 왼쪽에는 은행나무, 오른쪽에는 퇴계 이황의 모습을 한 돼지 캐릭터가 자리 잡고 있다. 캐릭터 시리즈 "THE SQUARES"의 작가로서, 돈과 복을 의미하는 유학파 돼지 "햄릿"을 퇴계이황으로 설정하여 새로운 일러스트 형식으로 재탄생시켰다. 이 캐릭터를 통해 각박하고 흥흥한 세상 속 사람들에게 잠시라도 미소를 줄 수 있었으면 한다.

This 1,000-won note of Korean currency bears the image of Myeongnyundang Hall together with Ginkgo trees standing on the left of the Confucian lecture hall and the portrait of Yi Hwang, one of Korea's greatest Confucian thinkers, on the right as a character of a pig. The maker of this item, author of the character series titled The Squares, presents Yi Hwang (a.k.a. Toegyee) as Hamlet, a pig who studied overseas, creating a humorous situation.

平时最常见的千元纸币上印有“明伦堂”、这是韩国著名文化遗产。以明伦堂为中心、左侧是银杏树、右侧是以退溪李滉为模板创作的小猪角色。该作品出自“THE SQUARES”角色系列的作者之手、利用象征金钱和福气的留学派小猪“哈姆雷特”表现了退溪李滉、形式极为新颖。作者希望通过该角色、为生活忙碌紧张的现代社会中的大众带去片刻欢笑。

재회, 평강과 온달

Reunion, Princess Pyeonggang and General Ondal
重逢, 平冈和温达



김슬기 / KIM Seul-gi

T +82-10-7579-0821
M jongyun0818@naver.com

작가가 태어나고 자란 광진구의 아차산에 얽힌 동화(설화)를 바탕으로 제작하게 된 작품이다. 고구려를 배경으로 한 광진구의 상징인 '바보온달과 평강공주' 이야기를 재해석하였다. 아차산에서 볼 수 있는 서울의 현재와 과거, 아차산 자연의 모습을 동시에 보여주고 있다. 평강이 온달의 손을 이끌고 산을 내려가 새롭게 변화한 광진구의 모습을 소개해준다는 상상으로 평강이 보여줄 장소들을 왼쪽 상단부터 오른쪽 하단까지 이미지로 보여줌으로써 아차산이 위치한 광진구의 명소도 함께 소개해주고자 했다.

This work of art is conceived from the legend of "Ondal the Fool and Princess Pyeonggang" whose tragic love story ends with Ondal's heroic death at the Battle of Achasan where Goguryeo, one of the three ancient Korean kingdoms, was defeated by Silla. In the work, Princess Pyeonggang led her husband, Ondal, down to the foot of Achasan Mountain to introduce him to the thriving downtown streets of Gwangjin-gu, including renowned tourist attractions in and around the area.

作者以流传于自己出生并成长的广津区峨嵯山的童话(传说)为基础创作了该作品。“傻瓜温达与平冈公主”这一故事的背景是高句丽时期、可以说是广津区的象征。作者正是对这一故事进行了重新解读。作者通过作品展现了在峨嵯山可以眺望到的首尔现在和未来、以及峨嵯山的自然风光之貌。通过平冈牵着温达的手、一起下山这一想象之中的情景、介绍了广津区的变化。从画面左上端至右下端、依次展现了平冈介绍的地点、作者欲借此介绍广津区的著名景点。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

아이코닉 향원정

Iconic Pavilion of Hyangwonjeong
标志性香远亭



윤태초 / YOON Tae-cho

T +82-10-2764-6165
M woocho.dd@gmail.com

작가는 서울의 랜드마크인 궁을 픽토그래픽 형식으로 해석했다. 물과 나무, 자연물로 어우러진 향원정을 표현했고, 제품화 시 자석, 코스터, 틴케이스 등에도 어우러질 수 있도록 원형 외곽선을 사용했다. 서울에 방문한 젊은 외국인들을 타겟으로 그들에게 우리의 궁이 힙(hip)한 느낌으로 다가왔으면 좋겠다는 마음을 담았다.

This pictographic work of Hyangwonjeong Pavilion in the precincts of Gyeongbokgung Palace is depicted with the artificial islet located at the center of a pond on which the pavilion stands surrounded by trees. The pavilion and its surrounding landscape are placed in a circle so that the image can be used to adorn other tourist souvenirs such as magnets, coasters, and tin cases.

作者以象形文字形式重新诠释了首尔的地标——宫殿。表现了与水、树木和自然景观交相呼应的香远亭。为了在产品化时可以与磁石、杯垫和马克铁盒等更好地搭配，使用了圆形轮廓线。作者利用时尚手法展现了韩国的古代宫殿，希望能够受到到访首尔的年轻外国游客喜欢。

시간을 걷다 - 향원정

Walking along the Passage of Time - Hyangwonjeong Pavilion
穿越时空、香远亭



신인정 / SHIN In-jeong

T +82-10-8935-7036
M in7036@naver.com

관광객들이 필수로 들르는 경복궁의 모습 중 향원정을 차분하고 전통적인 색감으로 디자인하여, 다양한 아트상품에 맞는 모습으로 디자인하였다.

This exquisite souvenir made for tourists visiting Seoul presents a fine image of Hyangwonjeong Pavilion, one of the most popular architectural attractions remaining at the precincts of Gyeongbokgung Palace.

景福宫是游客必去的景点之一，该作品通过沉静和传统的色感表现了景福宫中的香远亭，可适用于各种艺术商品。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

내가 살아가는, 사랑하는 서울

Seoul | Live and I Love
生活在首尔、我爱首尔



전지혜 / JEON Ji-hye

T +82-10-7104-7747
M jj.jihye.jeon@gmail.com

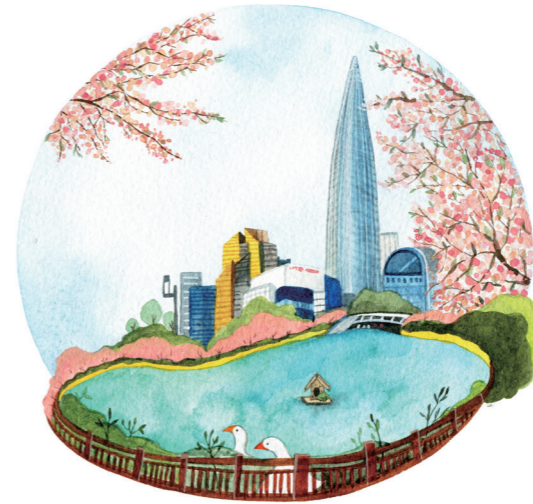
작가가 반평생을 지낸 서울은 이제 고향보다 더 고향 같은 도시가 되었다. 세계에서 가장 아끼는 도시인 이 서울을 각 구별로 한글을 형상화하여 표현했다. 화선지에 먹으로 작업한 글씨를 디지털그래픽화하여 색을 입힌 작품이다.

These digital graphic works based on traditional ink wash painting depict famous tourist attractions scattered around Seoul by using the images conceived from the Korean alphabet.

作者在首尔生活了大半辈子、首尔对于作者来说是比较故乡更像故乡的地方。针对在全世界范围内自己最珍惜的城市、作者用韩文形象地展现了首尔各区。首先对用笔墨在宣纸上写下的韩文进行数字图像化处理、然后进行了上色。

매일 달리던 서울

Seoul, where I Ran about Every Day
每日奔走的首尔



이슬비 / LEE Seul-bi

T +82-10-6232-7215
M tmfql3208@naver.com

석촌호수, 롯데타워가 세워지기 전부터 완성되는 순간까지 작가가 매일 달리며 풍경에 취했던 장소이다. 계절이 바뀌고 오리들이 놀고, 아침저녁 물의 색이 바뀌면서 매일와도 질리지 않는 자연과 서울의 도심이 어우러진 곳을 그림으로 담았다. 동그란 형태의 그림으로 구성하여 다양한 아트상품에 적용될 수 있도록 하였고 외국인들뿐만 아니라 서울을 방문하여 잠실을 들리는 모든 분들에게 기분 좋은 한 폭의 풍경선물이 되었으면 하는 작가의 바람이 담긴 작품이다.

This painting of the area around Seokchon Lake over which stands Lotte Tower together with the indoor theme park, Lotte World, is where the artist walked and ran about every day, taking in the landscapes around it. The painting, capturing the lake with ducks running around under the shade of skyscrapers, is aimed to be used as a tourist souvenir which can become an exquisite memento for those who visited the area and marveled at its landscapes.

画中展现的是从建设石村湖和乐天塔前到竣工、作者每天往返并沉醉于美景之中的场所。随着季节变化、野鸭会在此尽情嬉戏。每天清晨和夜晚、湖水的颜色不尽相同、怎么看都不会看到生厌的自然和首尔市中心之景在这里完美融合。画作为圆形、可应用于各类艺术商品。作者希望这幅作品能够作为礼物、给外国游客、乃至所有到访首尔并来到蚕室的游客带来好心情。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

서울로 가는 길

Journey to Seoul
前往首尔之路



남승아 / NAM Seung-ah

T +82-10-4925-2874
M gaiathepresent@naver.com

비행기 티켓과 서울버스 등의 이미지를 통해 서울로의 여행을 표현하였다. 서울지도는 등고선을 추가하여 보다 입체적인 느낌을 주었다. 이 이미지들을 활용하여 파우치, 기본에코백, 마스킹테이프, 엽서 그리고 셔츠 등을 제작하고자 한다.

This tourist souvenir features images of air and bus tickets reminding tourists of their visit to Seoul. The images are expected to be used for the decoration of other tourist items, including pouches, eco bags, masking tapes, postcards, and T-shirts.

通过飞机票和首尔公交车等形象表现首尔旅行。在首尔地图之上添加了等高线、尽展立体效果。作者希望利用这些图案制作手拿包、环保包、美纹胶带、明信片 and T恤等产品。

코리안 빈티지 동묘시장

Korean Vintage Dongmyo Market
韩国复古东庙市场



이예슬 / LEE Yesl

T +82-10-4210-4264
M leeyesl999@naver.com

뉴트로 열풍에 맞춰 서울의 대표적인 빈티지 시장 동묘를 주목하고 있다. 구제 의류, 골동품 도자기, 고가구, 레코드 판, 촌스러운 꽃무늬가 그려진 유리컵까지 향수를 일으키고 호기심을 자아내는 한국 고유의 빈티지가 가득한 동묘 시장에는, 학생부터 노년까지 세대를 뛰어넘는 사람들의 모습으로 활기가 가득하고 외국인들에게도 탐험해보고 싶은 장소가 되어가고 있다. 낡은 듯 하면서도 때로는 낯설고 이국적인 동묘 시장이 서울의 대표 시장으로 더 각광받기를 바라며 동묘 시장의 풍경을 담았다.

These paintings show the vintage goods market around Dongmyo in downtown Seoul which are packed with small stalls selling a variety of goods, clothing, antique ceramic ware, old furniture, LP records, floral glasses, and other items attracting shoppers of all ages including international tourists. The market has now grown into one of the most attractive places in Seoul for foreign tourists to visit.

在NEW-TRO潮流中、首尔具有代表性的复古市场东庙也逐渐进入了大众的视野。东庙市场充满了韩国固有的复古情怀、古着、古董瓷器、老旧家具、唱片、描绘有土气花纹的玻璃杯、无一不刺激着访客的乡愁和好奇心。从学生到老人、这里没有年龄限制、每个人都是活力满满。如今、这里正在逐步成为外国人想要探访的场所。这里虽然陈旧、有时还很陌生、但希望充满异国情调的东庙市场可以晋升为韩国代表性市场。

아이디어상 GOOD IDEA PRIZE

계단 하나에 추억과

A Memory for a Stairway
一节台阶、一个记忆



강윤주 / KANG Yoon-ju

T +82-10-5119-9416
M awe970@naver.com

최근 다양한 사람과 문화가 공존하는 용산구 해방촌 벽화마을을 배경으로 한 작품이다. 광복과 함께 고향을 떠난 실향민과 해외에서 돌아온 사람들이 정착해 살게 된 이곳은 계단들과 언덕들이 많다. 특히 과거 그들이 가족을 위해 108개의 계단을 오르며 짊어진 희생은 현재 마치 보상이라도 하듯 남산을 등지고 사시사철 환희를 불러내는 아름다운 풍경으로 대신한다. 암흑 같았던 과거와 달리 몇 계단을 거쳐 올라온 현재의 모습은 다채로운 색감을 자랑한다.

This painting features a scene of the Mural Village in Haebangchon, Yongsan-gu, Seoul where people from different cultural backgrounds come together including North Koreans who fled North Korea after the 1945 Korean liberation or during the Korean War (1950-1953). The attraction sites of the area include the 108-stepped road linking the "village" to the summit of Namsan Mountain.

这幅作品的背景是近期各类人群和文化共存的龙山区解放村壁画村。光复后、背井离乡的流浪者和海外归来者都聚居于此。这里到处都是台阶和山坡。过去、他们为了家人、登上了108级台阶、作出了牺牲。如今、这里背对南山、一年四季都可以看到令人心情愉悦的美景、仿佛是在慰藉他们的心灵。黑暗的过往已是过去式、现在只需攀上几节台阶、便可看到多彩的现代美景。

서울안에 십장생

Ten Creatures of Longevity in Seoul
首尔内的十长生



오승은 / OH Seung-eun

T +82-10-9856-3770
M oh_seung_eun@naver.com

십장생은 불로장생을 상징하는 열 가지의 사물을 뜻한다. 예로부터 선조들은 가구나 장식품의 문양으로 즐겨 사용하였고 이를 취급하는 사람들이 매일 다루고 보면서 장생을 소망한다는 뜻을 나타내고자했다. 작가는 서울의 외관뿐 아니라 조상들이 소망까지 이 작업에 담아내고자 했다. 불로장생을 뜻하는 해, 돌, 산, 물, 구름, 소나무, 사슴, 불로초, 학, 거북을 각각 연관되어 있다고 생각하는 인물, 혹은 장소와 대입시켜 작업하였다. 그 열 가지 그림 중 하나인 작품이다.

The Ten Symbols of Longevity (Sipjangsaeng) consisting of ten creatures, the sun, stone, mountain, water, cloud, pine, deer, herb of immortality (Bulnocho), heron, and turtle, have long been used to decorate various household objects to express the maker's will to pray for longevity.

十长生是象征长生不老的十种事物。自古、先祖就会将其作为家居或装饰品的纹样、表达了希望每天使用这些物品之人能够长寿的美好心愿。作家希望通过这一作品展现首尔的外貌、以及祖上的美好愿望。作品中包含了与长生不老象征物——太阳、石头、山、水、云、松树、鹿、不老草、鹤、龟具有关联性的人物或场所。这是十幅作品之一。

시민인기상 Citizens' Choice Award

봄의 향연 19-15

Feast of Spring 19-15

春之飨宴19-15



오현철/OH Hyun-chul

T +82-10-6216-0190

M print700@hanmail.net

서울의 봄의 축제인 벚꽃 축제와 서울한강 불꽃놀이를 매화와 비단잉어로 재현하였다. 연못에서는 봄의 매화가 꽃망을 화사하게 터트리며 성대한 봄꽃 향연이 열린다. 비단잉어 가족과 연인은 붉고 노랑계 수놓은 꽃의 축제를 구경하러 나들이를 나왔다. 물속에서 공기방울들이 수면 위로 떠오르며 형형색색의 불꽃놀이를 하고 있다. 이것이 우리들의 즐거운 봄의 향연이다.

The maehwa (Korean apricot) blossoms and carp in this painting represent the festival of cherry blossoms and the fireworks display over the banks of the Han River celebrating the arrival of spring. The event of welcoming the onset of spring with flowers and fireworks displaying all kinds of bright colors also takes place under the water through colorful fish and bubbles of different sizes.

作品运用梅花和锦鲤再现了首尔春季庆典——樱花节和首尔汉江烟花节。荷花池中春梅绚丽绽放、带来一场盛大的春花盛宴。锦鲤家人和恋人为了欣赏红黄相间的春花庆典而外出游玩。水中不断冒出大大小小的气泡、而天空中正绽放着五颜六色的烟花。这就是我们愉快的春之飨宴。

함께 했던, 경복궁

You and I at Gyeongbokgung Palace

曾在一起的景福宫



이슬비/LEE Seul-bi

T +82-10-6232-7215

M tmfql3208@naver.com

경복궁, 종로에 가면 발걸음이 자연스럽게 가는 곳이 있다. 웅장하고 우아한 자태로 많은 사람들을 반겨주는 곳이다. 방문할 때마다 색다른 느낌을 주며 낮의 색과 밤의 색, 혼자 갔을 때와 다른 사람과 함께 갔을 때의 느낌이 모두 다른 경복궁을 우리나라 꽃인 무궁화와 함께 수채화 일러스트로 그려냈다. 서울을 방문하는 모든 분들을 타겟으로 경복궁을 사진과 눈, 마음에 담고 그림으로도 간직하고 싶어 하시는 분들에게 어떤 형태로 전달되어도 기분 좋은 선물이 될 수 있을 것이다.

Gyeongbokgung Palace has been one of the most popular attraction sites in Seoul not just among foreign tourists but also among citizens of Seoul as well. The atmosphere surrounding the palace is new each time we visit. The majestic palace buildings we see during daytime change completely when looking at them at night and the views seen when alone are completely different from those seen when with others. It is such kaleidoscopic, ever-changing views of the palace that the artist attempts to reflect in this painting, hoping that it would be treasured by not just the tourists who already visited the palace but those who want to visit it in the near future.

来到钟路、自然就会前往景福宫。无论何时、景福宫都会以雄伟优雅之貌迎接着一名游客。每次来到景福宫、都会产生不同感觉。昼夜的色彩、独自前往或是与人同行、总会遇见不一样的景福宫。该作品使用水彩画插画形式描绘了景福宫和韩国国花——木槿花。该作品以所有到访首尔的游客为目标、对于来到景福宫后不满足于拍照、参观、想用画作形式收藏景福宫美景的游客来说、这绝对是一件令人心情愉悦的礼物。

시민인기상 Citizens' Choice Award

서울의 보물

Jewel of Seoul
首尔的宝物



이슬비/LEE Seul-bi

T +82-10-6232-7215
M tmfql3208@naver.com

한 때 가슴 아픈 사건으로 국민들의 마음을 슬프게 했지만 지금은 다시 아름다운 모습으로 서울을 지켜주고 있는 송례문의 모습을 그렸다. 송례문을 수채화 일러스트로 표현하여 도시와 자연을 어우러지게 담아내었다. 궁에 새겨져 있는 문양들은 외국인들에게 특히나 매력적이라고 한다. 그 문양을 간직하는 분들에게도 우리나라 보물 1호와 함께 그려진 선물이 될 것이다.

This painting portrays the stately appearance of Sungnyemun, the South Gate of the historic fortified city of Seoul. The gate recently tore at the heartstrings of citizens of Seoul, all Korean people in fact, when it was damaged severely by a fire, but has since been restored to its majestic structure. With the elaborately captured details of the colorful patterns adorning the interior and exterior of the building, the painting is expected to act as a great memento for those who have visited, or may soon visit, the historic building which is inscribed as Korea's National Treasure No. 1.

崇礼门因令人心痛的事故成为了韩国国民心中的伤痛。如今、崇礼门焕然一新、重新守护首尔。作品通过水彩画插画形式表现崇礼门、将城市与自然完美融合。对于外国人来说、雕刻于宫殿的纹样特别具有吸引力。可以将描绘有韩国国宝一号的作品作为礼物、送给希望收藏此类纹样的朋友。

가회촌 북촌 한옥마을

Bukchon Hanok Village in Gahoechon
嘉会洞北村韩屋村



조혜수/CHO Hye-soo

T +82-10-9275-7930
M soonim707@naver.com

서울 종로구 가회동 일대의 한옥이 모여 있는 곳을 색연필 및 오일파스텔로 드로잉하였다. 사랑과 희망이 가득한 동네임을 나타내고자 일출이라는 시간과 '알록달록한 색감'이 가득한 공간을 담아보았다. 화면 멀리 작게 남산타워가 보인다. 서울에 관광을 오게 된다면 사랑하는 사람들과 함께 북촌 한옥마을 골목에서 남산을 바라보는 경험을 해보시길 추천한다.

In this drawing of colored pencil and oil pastel, the artist depicts a view of the aged traditional Korean houses (Hanok) clustered in Gahoe-dong of Jongno-gu, Seoul. The sun rising in the east and N Seoul Tower in the distance represent the district full of hope and love. The view such as this depicted in this painting has turned the historic district of Bukchon, including Gahoe-dong, into one of the Seoul's most loved tourist attractions.

首尔钟路区嘉会洞一带的韩屋聚集区被彩色铅笔和油画棒装点一新。为了展现此地充满爱意和希望的形象、作品选择了日出时间并充满了“斑斓色彩”。画面远处可以看到小小的南山塔。希望到访首尔的游客可以和心爱之人一起在北村韩屋村胡同眺望南山。

시민인기상 Citizens' Choice Award

내가 살아가는, 사랑하는 서울

Seoul | Live and I Love

生活在首尔、我爱首尔

내가
살아가는
사랑하는
서울



전지혜/JEON Ji-hye

T +82-10-7104-7747

M jjjihye.jeon@gmail.com

작가가 반평생을 지낸 서울은 이제 고향보다 더 고향 같은 도시가 되었다. 세계에서 가장 아끼는 도시인 이 서울을 각 구별로 한글을 형상화하여 표현했다. 화선지에 먹으로 작업한 글씨를 디지털그래픽화하여 색을 입힌 작품이다.

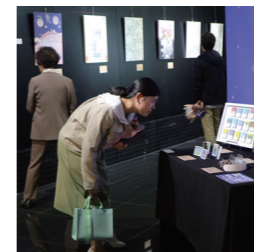
These digital graphic works based on traditional ink wash painting depict famous tourist attractions scattered around Seoul by using the images conceived from the Korean alphabet.

作者在首尔生活了大半辈子、首尔对于作者来说是比较故乡更像故乡的地方。针对在全世界范围内自己最珍惜的城市、作者用韩文形象地展现了首尔各区。首先对用笔墨在宣纸上写下的韩文进行数字图像化处理、然后进行了上色。

사업 이야기 Project Stories



사업이야기



수상자 연락처 제7회 제품부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
대상 시민인기상	웃미담	김영철	웃칠잔 '서울의 숨은 명소를 담다'	010-5189-5476	ottmidam@naver.com www.ottmidam.com	서울시 금천구 가산디지털2로 136 송일벤처타워 205호
금상	카라빈카	박성준	방짜유기와 서울의 풍경 액세서리	02-469-3922	kala2001@paran.com www.kalavinka.co.kr	경기도 하남시 풍산동 256-3
금상	루트57	구은경 이혜민	한강맞이 자개 마그넷	0507-1306-1550	root57studio@gmail.com www.root57.com	서울시 양천구 목동중앙북로20길 39
은상	라렌테	나유현	휴대폰스트랩	010-2806-7355	lalalenteur@naver.com www.lalenteur.kr	세종시 조치원읍 세종로 2639, 홍익대학교 산학협력관 303호
은상	코이로	홍찬욱	빗살무늬토기 마우스패드	070-8955-7785	coiroleather@gmail.com www.coiro.co.kr	서울시 강동구 고덕로10길 22, 2층
은상	디아트	김영희	북촌퍼즐	010-7202-7131	yh977@naver.com	서울시 종로구 북촌로 12길 13, 102호(가희동)
동상	리텍스	김우재	돈의문박물관 마을 주크박스	010-9061-1676	rladnwo7@naver.com	서울시 강남구 개포로 310, 79-202
동상	조이코	안준섭	'너와 나의 서울' 시리즈 사진마그넷	070-4141-1322	duuub@naver.com www.joyko.co.kr	서울시 영등포구 선유서로25길 6-12 2층
동상	에쉬	윤보연	서울랜드마크 티셔츠	010-2748-5040	happybaney@naver.com www.teenytiger.co.kr	경기도 성남시 분당구 대왕판교로 645번길12 6층 05
동상	두버디	임민수	서울 랜드마크 아이콘 자석	043-265-2150	admin@dobuddy.co.kr www.dobuddy.co.kr	충청북도 청주시 청원구 무심동로 610, 2F
동상	예다시	장건	입체액자 자석&장식품	02-447-1375	jk5530@hanmail.net	서울시 성북구 오패산로1길 25 1층
아이디어상	키미작	김윤미	서촌골자락 누룽지할매	010-5134-1447	accra2000@naver.com	서울시 종로구 평창문화로 119
아이디어상	센티미터	우창민	서울 잔과 받침	010-3336-1432	chang0129@gmail.com https://www.instagram.com/centimeter_ceramic/	경기도 안성시 미양면 샘골길12
아이디어상 시민인기상	시디알어 소시에이츠	김성천	'서울김서방' 마그넷 2중세트	02-548-2466	webmaster@cdr.co.kr www.cdr.co.kr	서울시 강남구 봉은사로29길 48 김련빌딩 2층
아이디어상	더블류점 콤마	김현우	'편리한 지하철로 여행하는 서울가방고리'	010-5280-8071	inslowtime@naver.com blog.naver.com/inslowtime	경기도 양평군 양평읍 중앙로 356, 8호
아이디어상	신도상사	이희연	북촌자개메모지함	02-308-8539	lyeon01@naver.com www.binder.co.kr	서울시 서대문구 북가좌동 291-4
아이디어상	아정도예 연구소	서호석	서울의 숲 도자기	010-3746-2724	ajunggo@hanmail.net	경기도 파주시 광탄면 부흥로36
아이디어상	일러팝	노영주	동네방네 서울 골목 나들이 팝업카드	010-3327-7844	fynnoh@naver.com	서울시 동작구 동작대로 29길 110, 408동 301호
아이디어상	화수분	안재록	개나리꽃 옆집게핀	010-4208-6465	dipartcom@naver.com http://blog.naver.com/dipartcom	서울시 서대문구 세검정로1길95 흥은역산@ 109-505
아이디어상	카우박스	김우선	'서울을 담다' 글라스 3D입체액자 3중	02-2699-1973	woo753@hanmail.net www.cowbox.co.kr	서울시 강서구 화곡로55길43 엠에스빌딩 203호
아이디어상	커스텀아츠	박지현	그린라인랜드 토크이스	02-521-4152	zhenpark@customarts.co.kr customarts.kr	서울시 마포구 동교로 64-9, 1F
아이디어상	클레이엠	차민	한옥마을 워머세트	010-4331-9963	clay_m@naver.com	경기도 고양시 일산동구 호수로 446번길57 B1
아이디어상	온고	염규리	전통 영물 뱃지	010-3088-3020	ong03020@naver.com https://www.instagram.com/ong03020/	서울시 종로구 퇴계로36길2 본관8층 810호
아이디어상 시민인기상	미미상점	최진미	한복모양의 마들렌 패키지, 한복빵	010-2213-1029	cjm6766@naver.com	서울시 성북구 삼양로 52, 가운데 매장
아이디어상	명작공원	김명지	산할아버지 풍경시리즈	010-8636-0580	1kmj@naver.com	서울시 노원구 동일로174길 27 서울여성공예센터 413호
아이디어상	라이트루트	신민정	동대문테이블 매트와 컵받침	070-7655-9843	rightroute@naver.com www.rightroute.co.kr	서울시 중구 신당동 369-21, 402호
시민인기상	아키라운지	최세리	경복궁 트레이와 컵받침	010-3489-4750	tpfi3489@naver.com http://architlounge.com	서울시 마포구 홍익로 10 푸르지오상가 2F 105호

수상자 연락처 제7회 이미지부문

수상명	수상자명	작품명	휴대폰	이메일
금상	김형기	신복궐도	010-3034-2711	posposki@naver.com
은상 아이디어상	표현우	경계의 저편 성곽마을이야기1	010-8719-6413	henoda@hanmail.net
		경계의 저편 성곽마을이야기2		
		경계의 저편 성곽마을이야기3		
은상	김봉희	시간의역사-동대문에서 DDP로	010-3323-4740	myfishnote@gmail.com
동상	정혜련	숨은 '우리문화유산' 찾기	010-3007-0932	dulih1004@naver.com
동상	미양	남산타워	010-2588-4680	meeyann@naver.com
동상	이유리	경춘선숲길의 사계절	010-3268-8898	youl214@hanmail.net
동상	정순주	노량진수산물시장	010-8937-2086	sj030118@naver.com
동상	김은우	스모	010-2529-5329	eunw0015@naver.com
아이디어상	문경	건대 커먼그라운드	010-5226-5382	lemonlunalove@gmail.com
아이디어상	윤여원	돈의 명륜당	010-2920-0352	portfolio.yw@gmail.com
아이디어상	김슬기	재희, 평강과 온달	010-7579-0821	jongyun0818@naver.com
아이디어상	윤태초	아이코닉 향원정	010-2764-6165	woocho.dd@gmail.com
아이디어상	신인정	시간을 걷다-향원정	010-8935-7036	in7036@naver.com
아이디어상 시민인기상	전지혜	내가 살아가는, 사랑하는 서울	010-7104-7747	jjjihyejeon@gmail.com
아이디어상 시민인기상	이슬비	매일 달리던 서울	010-4210-4264	tmfql3208@naver.com
		함께했던 경복궁		
		서울의 보물		
아이디어상	남승아	서울로 가는길	010-4925-2874	gaiathepresent@naver.com
아이디어상	이예슬	코리아 빈티지 동묘시장	010-4210-4264	leeyes1999@naver.com
아이디어상	강윤주	계단하늘에 추억과	010-5119-9416	awe970@naver.com
아이디어상	오승은	서울안에 십장생	010-9856-3770	oh_seung_eun@naver.com
아이디어상	조희영	한국의 이상	010-2669-5421	sunnyjo98@daum.net
시민인기상	오현철	봄의향연 19-15	010-6216-0190	print700@hanmail.net
시민인기상	조혜수	가희촌 북촌 한옥마을	010-9275-7930	soonim707@naver.com

수상자 연락처 제6회 서울상징관광기념품 공모전 / 서울시부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
대상	102랩	허은혜	서울의 길을 걷는 시계(4층)	010-3077-3110	102lab@naver.com(김우재) blog.naver.com/102lab	서울시 강남구 개포로 310, 46-310
금상	디자인가안채	강효숙	다용도걸이 '서울로' 다용도걸이 '서울피크닉'	010-9856-5057	cherkhs@naver.com	경기도 부천시 원미구 중의동 195 삼보테크노타워 2613호
은상	루트57	구은경 이혜민	함께 걷는 시간 - '서울로 7017'	010-2748-1550	root57studio@gmail.com www.root57.com	서울시 양천구 목동중앙북로20길 39
은상	브링보	최민경	용의 기운을 담은 울놀이 세트	010-5843-3388	wildandcrazy@naver.com	울산시 남구 중앙로 214번길 10-1 4층 주식회사 브링보
은상	유기유	홍수경	함께 걸어요, 서울로(티포크, 티스폰)	010-8787-2335	uukorea@gmail.com www.ugi.kr	서울특별시 영등포구 의사당대로1길 25 지하 24호
은상	박미숙칠보	박미숙	아름다운 서울	010-7761-7338	parkms803@naver.com www.parkmiskuilbo.com	경기도 고양시 덕양구 통일로 140(동산동) 삼송테크노밸리 A-459호
은상	다빈치 인터내셔널	천인규	서울 디자인 마그넷	010-7199-2320	2017davinci@naver.com https://blog.naver.com/2017davinc	서울시 강동구 고덕로 47, 정산아파트 101동 2층
동상	-	김윤희 허윤하	픽마크	010-2637-0721 010-4789-0364	huyuny1012@gmail.com	경기도 수원시 장안구 조원동 한일타운 111동 2204호
동상 아이디어상	평스디자인	양재욱	서울 1840 씨티 맵 포스터 / 엽서 서울로 씨티 맵 포스터/ 엽서세트	010-4762-1570	wook11@daum.net www.thingsdesign.co.kr	경기도 고양시 일산동구 백석동 1432-5
동상 아이디어상	심프리	김미정	과나리 붓집 메고 한양도성길 견다 한양도성 손수건	010-6308-5808	simplyred80@naver.com https://simplyred80.blog.me/	서울시 은평구 연서로 487 제각말 522동 403호
동상	-	명종수	와우런 서울로 와펜	010-5063-5964	woro2@naver.com	경기도 고양시 덕양구 원흥1로 25 1101동 514호
동상	세간살이	배운교	서울의 하루가방	010-5119-1066	saegansari@gmail.com instagram, facebook : @ saegansar	서울특별시 성동구 독서당로 175 극동그린아파트 104동 602호
동상	디자인평화	이정민	① 서울의 궁궐 : 경복궁 향원 정, 경복궁 경회루, 창경궁 대 온실, 창경궁 통명전, 창경궁 옥천교, 경복궁, 창덕궁 일러 스트 마스킹테이프	010-3753-0017	hear4327@naver.com	서울시 동대문구 사가정로 190 전농동 우성아파트 13동 1501호
동상	-	김지훈	가랜드	010-5698-2313	jihoonkim4u@gmail.com	경기도 화성시 진안동 858-12 장미빌라 가동 203호
아이디어상	뉴엘스튜디오	백채원 윤희주	남산서울타워 나전노트	010-8794-6429 010-8526-2534	100chae1@gmail.com	서울시 구로구 구일로4길 22 주공아파트 115 동 108호
아이디어상	Craft factory	김지연	서울 음악의 길, 아리랑, 고향의 불, 옛날, 경복궁 조각 비누	010-8390-5733	jams000@daum.net	경기도 고양시 일산서구 주엽동 강릉로70 LG아파트 808-803
아이디어상	스튜디오 OHK	오승태	서울의 길, 캠퍼 테이프	010-4028-5617	info@studio-ohk.com(김미소) www.studio-ohk.com	서울특별시 종로구 평창3길 2, 1층 2호
아이디어상	양지사	김지완	팝업시티 서울 미니북 서울로 7017	010-8750-3292	jwkim@yangjisa.com(김진완) www.yangjisa.com	경기도 김포시 양촌읍 황금로 131
아이디어상	아몬드 스튜디오	조수아	장화 지우개 연필세트 서울 스카이라인 여행을 슬리퍼 광화문 광장 아크릴	010-9986-7544	shua.almond@gmail.com www.almond-studio.com	서울특별시 용산구 청파로 109, 3층 서울글로벌창업센터
아이디어상	카우박스	김우선	디오라마/ 흔들흔들 광화문 수문군 아크릴 스탠드	010-8756-8125	woo753@hanmail.net www.cowbox.co.kr	서울시 강서구 화곡로 55길 43 엠에스빌딩 203호
아이디어상	주식회사 보보크래프트	최윤희	나전 스마트 레이저포인터	010-3907-7576	vovokorea@naver.com www.vovocraft.com	서울특별시 강동구 구천면로33길 40-7 301호
아이디어상	(주)아트웍스그 룹	이용일	혼적 탁상용 문구 세트 (지우개, 수첩, 노트, 핸드폰 거치대, 데스크 트레이 3종)	010-7727-6170	dikesscale@gmail.com www.artworksgroup.net	서울특별시 마포구 성암로 330 DMC첨단산업센터 316호 C구역 2실
아이디어상	노는애들	장윤석	한강 자전거길 반사 필름 티셔츠	010-5588-5419	yoonseok5419@gmail.com	서울시 마포구 망원동 469-9 402호
아이디어상	도트윈스튜디오	박재성	오아시스 오브 서울 경복궁길, 낙산공원길, 서울로7017, 정계천길, 독립문길 보틀 샴 생크림	010-7749-5653	jaehyung.twin@gmail.com jaehyung.kr	서울특별시 성동구 서울숲4길 24, 지하1층(성수동1가)
아이디어상	6620디자인	김소현 오희경	서울 20 랩핑북	010-9263-1912	winnehappy@naver.com	서울특별시 마포구 와우산로 24길 43 201호
아이디어상	드림스카이	이준천	서울로 7017 컬러링북 서울로 7017 스티커북 경복궁 잔썰 (술병, 술잔, 냉장고자석)	010-5448-8630	skyjoon1000@hanmail.net www.dreamsky33.com dbrud4561@naver.com www.munbim.com	서울시 중랑구 동일로 124길 654 201호
아이디어상	문빔	문유경	(술병, 술잔, 냉장고자석)	010-4709-6087	hcyoon@daejin.ac.kr(윤희철) http://blog.daum.net/ heecheulyoon	서울시 은평구 진관1로 55 301-606
아이디어상	세라믹솔	이혜경	복춘 도자 한옥 소품 복춘 엽서 세트	010-9175-2624		경기도 포천시 소흘읍 소흘로 139번길 69

수상자 연락처 제6회 서울상징관광기념품 공모전 / 서울시부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
아이디어상	-	이창석 김도영	서울로 자동차 번호판 뱃지	010-4511-9469 010-3005-5082	ehdud000@gmail.com benzitt@naver.com	서울시 서대문구 홍제동 8-77
아이디어상	-	이홍환 이한울	펫 트리	010-9935-9799 010-9396-1155	xyzwv@naver.com gkgk0969@naver.com	경기도 광주시 쌍령동 동성 202동 1103호
아이디어상	레오	이승우	당신을 지켜줄 열쇠고리 주머니가 포인트인 레오백	010-6756-7788 010-2975-3806	enactusreo@gmail.com www.konkukenactus.com	서울시 광진구 건국대학교 제2학생회관 B131호 인액터스
아이디어상	하나두리	이두리	N 서울타워 황동자	010-9023-0022	hello@hanaduri.net hanaduri.co	서울시 서대문구 연희로 11다길 21,1층
아이디어상	키스토끼	천여주	서울로 롤리팝	010-8583-4611	guguda1318@gmail.com	경남 양산시 물금읍 부산대로16 미래디자인융합센터 지하 1층
아이디어상	엑스포 콘텐츠플랫폼	양서정	서울 관광 스토리그래픽 퍼즐 (서울로 7017이야기/ 서촌 세종마을 이야기/ 서울로 7017 뿌띠 스카프 폴리/ 실크 (스카이, 그린), 트윙클 폴리/ 실크 (스카이, 그린)	010-5103-5048	x4contents@x4contents.com www.x4contents.com	서울 종로구 필운대로 6길 5-9
아이디어상	무니무	김지수	서울 3단 병풍 서울로 다용도함 서울10경 다용도 함	010-9018-7615	munuimu@naver.com www.munuimu.com	경기도 수원시 팔달구 인계동 374-54 안정빌 101-201
아이디어상	나전코리아	이강수	서울의 Skyline	010-5243-5757	mskorea71@hanmail.net www.najeonchil.com	서울 은평구 수색로, 340-3 B동 102호 (수색동, 녹원세빌)
아이디어상	-	이수연	서울 자개메모지/ 서울 자개메모지/ 단청 자개 수메모지/ 리필 메모지/ 나전 책갈피	010-2763-6902	eetwodesign@naver.com	경기도 부천시 부천로90번길 52 1b-103
아이디어상	신도상사	이희연	나전 단풍 777 손톱깎이 나전 라운드 디지털 LED 탁상시계	010-5286-1457	lyeon01@naver.com www.binder.co.kr	서울시 서대문구 북가좌동291-4
아이디어상	성협공예	채성수	한국전통 커피스틱자 ver.1	010-8762-0783	2265-0781@hanmail.net(김정일) www.metrosh.co.kr	서울특별시 동대문구 홍릉로 75 (청림리동 520-2번지 산경빌딩 2층)
아이디어상	주식회사두버디	임민수	서울로 7017 도자기 커피 용품 (커피 드리퍼, 커피 서버, 에스프레소 잔 세트, 머그잔, 접시) 서울로 7017 잔받침	010-3933-0331	admin@dobuddy.co.kr(이진호) www.dobuddy.co.kr wal552@naver.com https://smartstore.naver.com/ songji	충청북도 청주시 청원구 무심동로 610 2F
아이디어상	-	이원희	풍경 - 서울의 길	010-2274-5306		인천 서구 거북로 62 3층
아이디어상	-	이충연	서울로 7017 도자기 커피 용품 (커피 드리퍼, 커피 서버, 에스프레소 잔 세트, 머그잔, 접시) 서울로 7017 잔받침	010-5197-1767	justtap@nate.com	서울 서초구 서초대로4길 31
아이디어상	문&씨	서지현 문경미	서울성곽길 타투 스티커	010-2514-2237	pi0719@naver.com	서울특별시 종로구 송월길 99 경희궁자이아파트 207-204
아이디어상	아티모	윤재삼	덕수궁 돌담길과 율령의 여인(여행용 캐리어, 캐리어 Cover)	010-9971-6366	yjs89222@naver.com www.artimo.co.kr	서울시 중구 퇴계로217 진양빌딩579호
아이디어상	우드앤아이언	홍보라	서울로 열쇠고리 (음핑고 너도밤나무, 호두나무)	010-7104-5082	hbr@woodniron.co.kr	경기도 화성시 팔탄면 서해로 987번길15 5동 203호
아이디어상	진그래픽스	정진덕	해치서울	010-3297-2004	soom2222@hanmail.net(남상범)	서울시 중구 삼일대로4길 9 라온빌딩 3층
아이디어상	에스에이치네스 크	박승하	길 위의 향기(팝업카드 13종, 엽서, 스티커)	010-6218-3400	shnesque@naver.com(박미림) www.shnesque.com	서울 광진구 광나루로 474, 501
아이디어상	스튜디오마루	양미애 이희수	서울상징 수저받침	010-2567-6929	lhsanna@naver.com(이희수)	서울특별시 노원구 동일로 174길 27, 서울여성공예센터 더마리움, 406호
아이디어상	(주)아이디투	김철민	서울의 스카이라인	010-9969-7851	idtoo@idtoo.com http://www.idtoo.com	서울특별시 강서구 화곡로68길 82, 609-A (등촌동, 강서아이티밸리)
아이디어상	크래프트서울	서경훈	서울 피규어	010-9274-9515	craftseoul@gmail.com www.craftseoul.com	서울시 성동구 성수이로 12길 6 2층
아이디어상	인한복주식회 사	김숙현	워킹 한복	010-6692-3713	pilsng@naver.com www.inhanbok.com	제주도 제주시 정촌3길 1-3
아이디어상	-	김예지 이준석	서울의 조각	010-4830-9511 010-9181-1947	wisejun324@gmail.com	서울시 노원구 공릉로 232 서울과학기술대학교 누리학사 805호
아이디어상	조신현도예연구 소	조신현	해치 캔들 홀더	010-3254-6355	ehfqldm@hanmail.net(안미경)	경기도 이천시 신둔면 황무로 230번길 33-7
아이디어상	아트토리	이곤	서울 여행 주사위	010-3223-0840	egonart@naver.com www.arttory.com	서울시 노원구 상계동 603-14 301호
아이디어상	-	심유현	경복궁 반지	010-8876-8192	shim0726@naver.com	경기 고양시 덕양구 화정동 은빛마을 616- 801
아이디어상	서울의 태.태	김소희	서울의 태 스카프, 패브릭포스터	010-2256-4279	hoha23@naver.com	서울시 마포구 합정동 356-1 3층우측
아이디어상	아트라인상사	권혁수	나전책갈피 시리즈	010-5277-5717	artline601@naver.com artline21.co.kr	서울 서대문구 문화촌길20 부유빌딩2층

수상자 연락처 제6회 서울상징관광기념품 공모전 / 서울시부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
아이디어상	토요일다섯시	전태진	서울성곽길 접착식 메모지	010-2887-7886	satday5pm@naver.com	서울특별시 서대문구 성산로7안길44, b02호
아이디어상	디자인말랑	정진	한양도성 성곽비누 (봄,여름,가을,겨울)	010-6429-6908	design_malang@hanmail.net www.designmalang.com	서울시 강남구 도산대로 149 진우빌딩 202호
아이디어상	수브랜드	김경혜	길에 묻고 길은 답하고	010-4036-0316	souveland@hanmail.net souveland.com	서울특별시 종로구 돈화문로 11-1, 2층(관수동)
아이디어상	금강건축	한현숙	우든 펜(사프,블렌) 머그컵	010-5276-3633	kkrdn@hanmail.net(정환오) http://blog.naver.com/ whon88	서울 구로구 고척동103-4 고척 산업상가 가동 바열 262호
아이디어상	유해림디자인플레이 하우스	유해림	이유이 패브릭 포스터	010-9717-0217	oioioi@designplay.house www.oioioi.com	서울시 은평구 증산로5길 23-38, 204호
아이디어상	디아트	김영희	복춘한옥마을 가랜드	010-7202-7131	yh977@naver.com	서울 성동구 무학로33 109동 403호 (하왕십리 텐즈힐)
아이디어상	카인드펄스	신경림	한글 서울 너도 지금 읽고 싶니?	010-4026-9590	kp@kindperson.co.kr www.kindperson.co.kr	서울 영등포구 문래동 5가 10, 303-1
아이디어상	송심	송상현	광화문과 세종대로 정의로운 동물 해태	010-3016-8808	sahy88@naver.com	서울 성북구 보문로 29다길 31
아이디어상	-	최성아	서울 문화재 마그넷 시리즈	010-9173-1864	99solar@naver.com	서울시 관악구 서림길 99-9 시티빌라 B02호
아이디어상	하우스 노지	최지현	서울로 렌티큘러 자석	010-9988-2098	dkwnaak0101@naver.com	경기도 부천시 도당동 동아아파트 1동 506호
아이디어상	루모캔버스	김성수	나무와 돌, 그리고 서울	010-2254-5025	ss5kim@naver.com www.lumo-canvas.com	경북 경주시 원화로 181번길 5-2(인왕동)
아이디어상	원웨이 인터내셔널	송승원	마포나루터 테마 앞치마	010-3737-4509	swsong77@naver.com	서울시 마포구 월드컵북로 48길 38, 1층
아이디어상	엣모스트 써드 플러어	여유진	사인을 담요 시리즈	010-9279-1192	leezzia@naver.com(이지선) utmost.co.kr	서울특별시 성북구 종암동 131 현대아이파크 2차 207동 1104호
아이디어상	하이문문	정지나정 지은	안녕,한강부채	010-6274-0407 010-6864-3799	hi-video@naver.com https://www.instagram.com/ hivideo/	서울시 강서구 등촌1동 643-12번지 201호
아이디어상	어림사랑	한사랑최 여림	서울로의 발자취를 담다	010-4166-1074 010-2229-6134	hrs527@naver.com dufla45@naver.com	경기도 안산시 상록구 사3동 한양대학교 55
아이디어상	뭉무컴퍼니	박동녘	함께 걷는 서울로 (귀걸이,목걸이,발찌)	010-5278-2418	mummucompany@gmail. com(정민우) www.mummu.kr	서울시 중구 퇴계로6가길 36-2, 2층
아이디어상	-	여동규조 은산	나만의 서울로 만들기 키 트_스,오,르	010-2078-7259 010-3130-6110	jes761@nate.com	경기도 수원시 연무동 61-176번지 202호
아이디어상	필드	김경란	담은 왕실메모지,손거울	010-4072-2910	pd@philld.com(김태산) www.talbagaji.com	경기도 안양시 만안구 삼봉로 35, 3동 1207호
아이디어상	너나들이	최민정	소서노 주얼리세트	010-9427-8885	jhmjay@naver.com	서울시 강남구 대치동 은마상가 b3-5호 너나들이
아이디어상	-	이지현	아이엠해치	010-4318-8400	jihyun_817@daum.net	서울특별시 마포구 성미산로3길 28 광성타운 202호
아이디어상	-	이한나	서울 명소 투명엽서	010-7275-7284	yihna1026@naver.com	서울시 성동구 마조로 9길 11, 303호
아이디어상	일랑아트	김정원	민화링카드포켓 인사동	010-9489-3132	elcaone@naver.com(노형중) www.ylangart.com	경기도 고양시 덕양구 중앙로 647 창승빌딩 603호
아이디어상	-	김혜빈최 준혁	우리가 걸었던 그 계절의 서울 길	010-9635-5650 010-7963-7524	a971103@naver.com cjunhyuk95@hanmail.net	서울특별시 마포구 현석동 225번지 104동 1502호
아이디어상	-	정원희	한양도성 길잡이 목걸이	010-6799-4139	31eeun@naver.com	서울특별시 도봉구 도봉로 127길 43-3 501호
아이디어상	-	양우람	서울로 마스크티에이프	010-3553-3528	raon7717@naver.com	서울특별시 도봉구 도봉로 143길 40, 102호

수상자 연락처 제6회 서울상징관광기념품 공모전 / 한화&호텔리조트(주)63빌딩 부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
금상	하나두리	이두리	63스퀘어 황동자	010-9023-0022	hello@hanaduri.net hanaduri.co	서울시 서대문구 연희로 11다길 21,1층
은상	필드	김경란	63스퀘어 포토자석	010-4072-2910	pd@philld.com(김태산) www.talbagaji.com	경기도 안양시 만안구 삼봉로 35, 3동 1207호

수상자 연락처 제6회 서울상징관광기념품 공모전 / 롯데월드타워 SEOUL SKY부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
동상	하나두리	이두리	서울스카이 황동자	010-9023-0022	hello@hanaduri.net hanaduri.co	서울시 서대문구 연희로 11다길 21,1층
동상	아르시 스튜디오	김영균	롯데타워 트레이&화병	010-4870-7349	info@arsystudio.com www.arsystudio.com	서울특별시 중구 창경궁로5나길 20-1

수상자 연락처 제5회 서울상징관광기념품 공모전 / 서울로7017 부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
대상	-	김아람 김나연	서울로7017 젓가락	010-9269-6456 010-9026-8501	-	서울시 종로구 이화장 2길 23 지하 (이화동 4-14)
금상	로드레인저	문상훈 손현선 최수인 최영인	서울로7017 '걷는다리' 배지, '간판'배지	010-3317-9028 010-3745-3542	roadranger.rr@gmail.com instagram/ roadrangers.rr	서울시 중구 충무로4가 120-3, 진양상가 461호
은상	글라스메이트	박혜림	서울로 7017 통유리컵, 물컵, 소주컵	02-499-0995	axlvoice@gmail.com theglassmate.com	서울시 성동구 광나루 2길 27 1층
은상	-	허은혜	서울로7017 햇살부채	010-3077-3110	102lab@naver.com m.blog.naver.com/102lab	서울시 강남구 대치4동 910-14번지 B02호
은상	서울산책	이국	서울로 식물산책 (이야기가 있는 식물도감)	02-702-5996	seoulwalk.org shadow-noh@seoulwalk.org	서울시 용산구 만리재로 178 별관 2층
은상	하나두리	이두리 이하나	서울로 패스포트 업서세트	010-9023-0022	hello@hanaduri.net hanaduri.co	서울시 서대문구 연희로 11다길 21 1층
동상	빗살무늬	정혁식 장지유	서울로7017 반다나	053-424-0882	batman35@daum.net	41965 대구광역시 중구 명륜로 44-4, 3층, 빗살무늬
동상	-	김홍	서울로7017 종이컵	010-8856-8738	-	서울시 영등포구 신길4동 삼성아파트 112동 2005호
동상	크래프트서울	서경훈	서울로7017과 친구들, 스노우글로브	010-9274-9515	craftseoul@gmail.com craftseoul.com	서울특별시 성동구 시근동길 52-1, 4층
동상	-	전태진	서울로 플립북 메모지	010-2887-7886	ghount@naver.com	서울시 서대문구 연희동 446-219
아이디어상	레오	이승우	팔찌	010-6756-7788	charmer365@naver.com konkukenactus.com	서울시 광진구 건국대학교 제2 학생회관 B131호 인액터스
아이디어상	라프랑	김시은	서울로7017 야경폰케이스	02-6049-4333	cocobay@naver.com lafranc.kr	서울특별시 강남구 남부순환로 2814, 여성창업플라자 302호
아이디어상	보	조영아	보: 황동자+책갈피	010-6229-4403	taam95@naver.com	서울시 강남구 도곡로 14길 12 102-401
아이디어상	도벌공작소	윤선미 이영교	서울로 사뽀사뽀 가방고리 전통매듭팔찌 DIY 키트 서울로 다른 손수건	010-2393-1390 010-4476-2223	pommelee@hanmail.net	서울시 강남구 선릉로 206(동부센트레빌) 103-205
아이디어상	두레공예	-	Seoullo7017 나전 자 Seoullo 7017 큐브	02-797-5730	dooreart@hanmail.net dooreart.co.kr	서울특별시 용산구 한강대로 182 우리은행2층 두레공예
아이디어상	-	김수연	Seoullo7017 마블게임	010-2455-0926	suyeono_o@hanmail.net	서울시 양천구 목1동 931번지 현대아파트 107동 1606호
아이디어상	페르소나 프로젝트	-	서울을 걷다 책 따라 글 따라 책갈피 서울을 걷다 맛따라 맛따라 옷칠 젓가락	010-6276-7241	personaproject17@gmail.com	서울특별시 영등포구 여의대방로 53가길 26-1
아이디어상	하우스오브 세라믹	박선영	별이 빛나는 서울로	010-5797-7238	alravu@naver.com	경기도 고양시 일산서구 탄현동 탄현마을4단지 404동 1204호
아이디어상	-	송혁	우리서로 세트	-	songkingko@gmail.com www.instagram.com/songkingko	서울시 은평구 응암로32길 23 201호
아이디어상	고요컴퍼니	최유진	서울로 수저받침 목, 금, 토	010-8522-0270	xbirdx@naver.com goyocompany.com	서울시 서초구 반포동 94-5 응마빌딩 4 층 402 호
아이디어상	팬지페이지	-	서울로 캐리커 로로와 페페 봉제인형	02-334-6967	marketing@pansydaisy.com pansydaisy.com	서울시 금천구 가산디지털1로 119, SK트윈테크타워 B동 409호
아이디어상	우드락공작소	유은정	플로팅 가든 램프	02-2663-7020	anidream76@naver.com woodrock.kr	07519 서울특별시 강서구 방화대로48길 40 (방화동) 304호(방화 2-1 임대상가)
아이디어상	실버피쉬	유효상	서울로7017 스마트폰 홀더 머그컵	010-6292-4717	kkingyou@naver.com blog.naver.com/kkingyou	인천광역시 남구 비룡길11번길 43(용현동)
아이디어상	마이어스	-	-	0507-1454-5667	mailus.modoo.net	서울시 동대문구 약령시1길 16-3
아이디어상	-	이철규	이철규	-	cklee375@naver.com	-
아이디어상	-	곽예진 김가희	서울로 다리다리 एको백 키트	070-4196-7309 02-3217-8397	yejin_gh@naver.com hiyacantha@naver.com	서울 광진구 천호대로 134길 3, 302 호 서울 서대문구 통일로 39가길 57, 102동 705호
아이디어상	-	권세정 최미애	서울 여행의 시작, Seoullo7017 모노폴리	010-4814-0554 010-3929-8328	-	-
아이디어상	차스위스하우스	-	서울 이어폰 홀더 서울에 담기다 서울명함/펜꽂이	1544-9386	chatsworth_h@naver.com housechatsworth.com	경기도 군포시 당동 134-14 1층 차스위스하우스
아이디어상	뽀이스튜디오	-	서울로7017 라인북 서울로7017 네일택	070-8227-0313	ppyame_k@naver.com ppyame.com	서울시 금천구 뱃꽃로 234 에이스 하이엔드타워 6차 212-5
아이디어상	(주)성협공예	-	나전시크릿 카드 (시크릿 브릿지)	02-2265-0781	kji3285@chol.com metrosh.co.kr	서울특별시 동대문구 홍릉로 75 (청량리동) 상경빌딩 2층

수상자 연락처 제5회 서울상징관광기념품 공모전 / 서울로7017 부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
아이디어상	디자인팡	-	소지품과 함께 들고 걸을 수 있는 Takeout용 일회용 컵홀더 걸으며 들기 편안한 서울로 형태의 손잡이가 있는 머그컵 서울로 구조를 한 손잡 이가 달린 커플머그컵	070-8161-8143	paihoo@hanmail.net K-fingeroo.com	서울시 성북구 정릉로77 국민대학교 창업보육센터 106호
아이디어상	은프로젝트	-	서울로 책갈피 자수팔찌	010-2012-6404	joongja9@naver.com	서울시 용산구 한강대로 26 대우트림프월드 102동 1803호
아이디어상	단청닷컴	-	아낌없이 주는 나무	042-222-4805	cafe.daum.net/danchoung	대전시 동구 중앙로 200 번길 99 중앙메가프라자 255호 단청닷컴
아이디어상	-	박한서	서울 블로 (책상위의 서울로)	010-9331-7349	neakure@naver.com	경기도 남양주시 호평동
아이디어상	짐블리쉬	-	두들 서울로 7017	010-4721-0519	gymballish.com hesu519@naver.com haru-s@hanmail.net	경기도 의왕시 원골로43
아이디어상	감성	-	스케치라이트 스탠드 조명	031-542-9051	artinbay@naver.com artinbay.co.kr	경기도 포천시 소흘읍 죽업산로 269번길 37-24
아이디어상	드림스카이	-	서울로 컬러링스케치 업서세트	070-8274-8630	skyjoon1000@hanmail.net dreamsky33.com	서울시 중랑구 중화1동 291-58
아이디어상	-	장예지	걷자, 같이 걷자	031-912-1291	pingjang@naver.com	-
아이디어상	-	임선정 김도희	서울 이야기 달력	010-9953-6983 010-6866-5720	yehseonjeong5@gmail.com	-
아이디어상	에그	박용진 곽은경	서울로7017 추억담기 구리함	010-8652-7122	egg1102@gmail.com	서울 성북구 성북동 217-131 번지
아이디어상	-	송숙	나뭇잎 마우스패드	010-7466-2206	eunyn2@naver.com	서울시 구로구 경인로 47다길 31-12 103호
아이디어상	화동	정윤아 이수현	서울로 70-17	010-9252-1968 010-4352-1588	garu8426@naver.com	서울시 광진구 자양2동 현대아파트 301동 908호
아이디어상	-	김경은 홍태화	서울로 모양 캠프칩	010-2862-5602 010-4053-4311	onyou501@naver.com	서울시 성북구 정릉로 77, 국민대학교 조형대학 금속공예학과

수상자 연락처 제5회 서울상징관광기념품 공모전 / 서울시부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
금상	몰로	박민정	버라이어티 서울	070-4453-2055	bkwl16@naver.com themollo.com	서울특별시 금천구 독산로50길 23, 별관 1층 104호
금상	㈜수브랜드	-	팝업 서울	02-2285-3200	souveland@hanmail.net www.souveland.com	서울시 종로구 돈화문로11-1, 2층(관수동)
은상	꿀건달	-	서울, 건강, 하니 A	02-914-8900 010-3705-0730	ggulgundal@naver.com ggulgundal.com	서울시 성북구 북악산로1다길 16, 3층
은상	샌드캐슬클럽	박석현 이예슬	서울 우표 자수 패치시리즈	010-3348-5858 010-4210-4264	sandcastleclub@naver.com instagram.com/sandcastleclub	경기 의정부 장곡로 226번길 52 105동 1401호 (대우푸르지오 1차)
은상	㈜두버디	-	월드프렌즈 랜드마크 서울 자석	1522-5830	admin@dobuddy.co.kr dobuddy.co.kr	충청북도 청주시 청원구 무심동로 610 2F
동상	매드맵	-	경복궁 맵핑스티커	010-9138-7969	madmap.official@gmail.com madmap.co.kr	서울시 은평구 은평로 245, 은평 사회적경제 허브센터 3층, 매드맵
동상	㈜비오비패키지 스타일그룹	-	서울랜드마크 남산서울 타워, 광화문광장	02-6309-7571	bob@bobdesign.co.kr ipapero.com	서울 영등포구 경인로 775 에이스하이테크시티 2동 303호
동상	디자인뷰	-	캠프도마	031-8058-3356	wlts9771@naver.com	경기도 오산시 운암로 90 303-1904
동상	디아트	-	서울관광 손수건	02-977-7131	yh977@naver.com	서울시 종로구 북촌로12길 46 B101호
동상	키미아트	김윤미	그리다, 서울 머그잔	010-5346-1147	kimijaak@gmail.com kimijaak.com	서울시 강동구 진랑도로 212, 102 6층 13호
아이디어상	㈜두버디	-	월드프렌즈 조선 궁궐 캐릭터 자석	1522-5830	admin@dobuddy.co.kr dobuddy.co.kr	충청북도 청주시 청원구 무심동로 610 2F
아이디어상	꿀건달	-	서울, 건강, 하니 B 서울, 건강, 하니 C	02-914-8900 010-3705-0730	ggulgundal@naver.com ggulgundal.com	서울시 성북구 북악산로1다길 16, 3층
아이디어상	담다디	-	페이퍼에 광화문 봄의 향기, N서울타워	070-4757-0218	ohmy912@hotmail.com damdad.co.kr	-
아이디어상	크래프트웍스	-	서울 스카이라인 북마크	070-7776-3437	craftworks@naver.com craftworkslab.com	경기도 고양시 일산서구 송산로515번길 21
아이디어상	아트라인상사	-	광화문 편지, 명함꽃이	02-2264-2577	artline601@naver.com artline21.co.kr	서울시 서대문구 문화촌길20 부유빌딩2층
아이디어상	예함크리스탈	-	크리스탈 시계 (입상형)	031-689-5860	yaeham@naver.com yaehamcrystal.co.kr	경기도 안양시 동안구 엘레스로 92 29동 2층 232호
아이디어상	에스에이치네스 크	-	길위의 향기	070-8805-3315	shnesque@naver.com shnesque.com	서울시 광진구 광나루로 474,501
아이디어상	수버니어바이 킴	-	서울풍경 입체자석	02-2062-2016	cs@souvenirbykim.com souvenirbykim.com	서울 영등포구 도림로 128 가길 13-7, 2층 (문래동3가)
아이디어상	디아즈	황예지	남산, 광화문, 서울역 수브니 링	02-720-3552	diaaz@naver.com participer-paris.co.kr	서울시 종로구 통의동 35-24 3층 1호
아이디어상	-	최효정 손소현	한양 도성의 세계	02-3272-5388	ool9893@hanmail.net sso7110@naver.com	서울 중구 청구동 약수하이츠아파트 108 동 2005호
아이디어상	-	박은지	궁 엽서 14종	-	nio9227@naver.com	-
아이디어상	(주)오케이아하	-	폰 & 마그넷홀더	031-777-8811	ramile37@naver.com okahha.com	경기도 성남시 중원구 둔촌대로388, 402호 (크란츠테크노, 상대원동)
아이디어상	-	윤희철	윤희철의 서울건축풍경 2018 탁상용 캘린더 건축가의 어반스케치 서울드로잉산책	031-539-1945	hcyoon@daejin.ac.kr	경기도 포천시 호국로 1007 대진대학교 휴먼건축공학부
아이디어상	주식회사 크래 프트링크	-	광화문 꽃팔찌	02-2634-5720	Lupik@naver.com craft-link.co.kr	서울시 영등포구 당산로41길 11 SK V1센터 419호 크래프트링크
아이디어상	몰드코리아	-	해태 각인비누	02-434-1062	photoeditor@naver.com cafe.naver.com/moldkorea	서울시 중랑구 중화동 303-18, 4층
아이디어상	마일포스트	-	엔서올타워 초콜릿바	02-2205-5331	marc@milepost.co.kr	서울시 성동구 광나루로 130, 서울숲IT캐슬 407
아이디어상	-	김아람 김나연	서울 고궁, 종묘 나전카드	"010-9269-6456 010-9026-8501"	-	서울시 종로구 이화동 2길 23 지하 (이화동 4-14)
아이디어상	엠앤티	-	서울로 자석시트 세트	02-704-6147	sjhome@hanmail.net najeon.net	서울 용산구 동자동 43-29번지, 3층
아이디어상	-	김보은	자음한글 종이접기 서울&자음	-	darory@naver.com	-
아이디어상	㈜노태그	-	서울자석지도	010-9034-1304	aie0808@notag.co.kr notaggroup.com	서울시 용산구 신촌로 11길 49, 201
아이디어상	나누디디자인	-	N서울타워 야경펜	010-2246-2118	nuri6626@nanudesign.co.kr 9days.kr	울산광역시 북구 찬샘2길 34
아이디어상	-	위성연	남산타워카드 USB	02-2642-5316	tsqkf345@naver.com	-

수상자 연락처 제5회 서울상징관광기념품 공모전 / 서울시부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
아이디어상	디자인이즘	-	아이서울유 마그넷, 전통의상 마그넷, 전통탈 마그넷	02-720-0771	designism72@daum.net	서울시 동대문구 약령시로 147, 6-606
아이디어상	배키매드방	배경연	s-서울 매드브로치 A와 B	010-4555-6312	b312312@naver.com b312312.blog.me	서울 노원구 노원로 16길 15, 903-406 (하계동, 주공9단지)
아이디어상	선오브제	유미리 김효선	서울에서 온 편지 색으로 기억되는 서울 조각보손수건	02-6166-3979	hs326@hanmail.net	서울시 구로구 신도림동 1-1001
아이디어상	(주)호텔드코드	-	서울트럼프카드	02-326-0610	art.lieu@gmail.com	서울시 마포구 잔다리로 39 지하 1층
아이디어상	-	박미래	100月	010-8393-7780	mirae0326@naver.com	서울시 성북구 동소문로 44길 43 성북힐스테이트 101동 2204호
아이디어상	-	김은실	단청 카드동전지갑	010-3661-1399	minacrib@naver.com	-
아이디어상	크래프트서울	서경훈	서울랜드마크 마그넷	010-9274-9515	craftseoul@gmail.com craftseoul.com	서울특별시 성동구 사근동길 52-1, 4층
아이디어상	바인앤브랜치스 컴퍼니	-	리멤버 서울 텀블러 서울을 기억하다! 서울 을 담다!	-	vnbceo@naver.com rememberseoul.modoo.at	서울시 영등포구 63로40, 539 (여의도동, 라이프오피스텔빌딩)
아이디어상	사단법인 한국웰니스협회	시남근	서울노리	010-7735-0380	wellres79@naver.com	서울시 서초구 강남대로 18길 16-22 화인빌딩4층
아이디어상	카우박스	-	아름다운 한국 광화문 수문장 아크릴스탠드	02-2699-1973	woo753@hanmail.net cowbox.co.kr	서울시 강서구 화곡로 55길 43 엠에스빌딩 203호
아이디어상	다이어뮤즈루시	김선주	자개나비노리개 귀걸이	010-4149-9411	thymuselucy@gmail.com instagram.com/thy_muse_lucy	-
아이디어상	조각보코리아	-	나전명함집	02-2264-6440	-	서울특별시 종로구 인사동4길 11
아이디어상	-	최유진	단청파레트	010-4119-2191	olive4119@naver.com	경기도 화성시 동탄공원로 1길 6-60 우림필유타운하우스 103동 101호

수상자 연락처 제5회 서울상징관광기념품 공모전 / 롯데월드타워 SEOUL SKY 부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
롯데월드 대표이사상	고요컴퍼니	최유진	서울의 하늘 전통차 티백세트	010-8522-0270	xbirdx@naver.com goyocompany.com	서울시 서초구 반포동 94-5 용마빌딩 4층 402호
롯데월드 금상	도자기공방초이	-	서울스카이 주얼리홀더	02-6497-2001	yon2world@naver.com	서울 구로구 오류2동 146-4
롯데월드 금상	-	전태진	서울스카이 플립북 노트	010-2887-7886	ghount@naver.com	서울시 서대문구 연희동 446-219
롯데월드 은상	주식회사비앤디 컬쳐	-	블로섬 서울(디퓨저)	02-461-1490	2zoworld@hanmail.net	서울특별시 종로구 율곡로 19길 68-7, 68-9 (이화동)
롯데월드 은상	㈜비오비패키지 스타일그룹	-	서울랜드마크 롯데월드 타워	02-6309-7571	bob@bobdesign.co.kr ipapero.com	서울 영등포구 경인로 775 에이스하이테크시티 2동 303호
롯데월드 동상	성협공예	-	나전시크릿 카드 (시크릿타워)	02-2265-0781	kji3285@chol.com metrosh.co.kr	서울특별시 동대문구 홍릉로 75 (청량리동) 상경빌딩 2층
롯데월드 동상	크래프트서울	서경훈	롯데월드타워 스노우글로브	010-9274-9515	craftseoul@gmail.com craftseoul.com	서울특별시 성동구 사근동길 52-1, 4층
롯데월드 동상	예함크리스탈	-	크리스탈 컵받침	031-689-5860	yaeham@naver.com yaehamcrystal.co.kr	경기도 안양시 동안구 엘레스로 92 29동 2층 232호

수상자 연락처 제5회 서울상징관광기념품 공모전 / 63빌딩 부문

수상명	수상 업체명	담당자명	작품명	연락처	이메일 / 홈페이지	주소
한화호텔& 리조트 금상	성협공예	-	나전시크릿 카드 (시크릿63)	02-2265-0781	02-2265-0781	서울특별시 동대문구 홍릉로 75 (청량리동) 상경빌딩 2층
한화호텔& 리조트 은상	아트라인상사	-	광화문 편지, 명함꽃이	02-2264-2577	02-2264-2577	서울시 서대문구 문화촌길20 부유빌딩2층



THE 7TH SEOUL SYMBOL SOUVENIR CONTEST WINNER

발행일 | 2019. 12.
발행처 | 서울특별시
발행인 | 박원순
주최 | 서울특별시
주관 | ㈜아트숨비
기획 | 서울특별시 관광체육국 관광산업과
문의 | 02-2133-2774
편집·디자인 | ㈜아트숨비 (02-973-1023)
비매품

